同人……書之宗旨也每部大洋一元五角 ▲楊彝珍先生尺牘 二角 ▲朱鼎甫先生尺牘 二角 ▲張廉卿先生尺牘 二角 ▲吳穀人先生尺牘 三角 ▲芙蓉山館師友尺牘 二角 ▲陳其年先生尺牘 二角 ▲劉美初先生尺牘 二角 ▲李申耆先生尺牘 二角 ▲管異之先生 梅伯言先生尺牘 二角

▲總發行所 上海棋盤街 文明書局 分售處 各大書坊

大清宣統三年四月念一日

時事新報

西歷一千九百十一年五月十九號禮拜五

THE CHINA TIMES

第一千二百三十一號

今日不取分文　三張

館設上海山東路（望平街）一百六十二號門牌

電報掛號 六六九〇

電話號碼 一七八六

本報自二十起廿二日止奉送三日不取分文

本報特別廣告

時事報館開設已歷五年謬承海內外通人不棄良深感激茲因世運進步在朝有責任之內閣在野有各級之議會人有政見探喉欲出而交通之責則在報章本報不敢不自盡天職與時勢爲因應冀副國民喉舌之本分即酬諸君子期望之雅懷謹于四月二十一日更名 時事新報 竭力整頓 大加擴充

●一 本報聘請前中外日報總理汪仲閣先生主持報事并廣聘社員分科編輯

●一 本報特請法政教育實業各專家及習于掌故者爲顧問員以輔本報社員之不及

●一 本報廣譯東西報章并請海外特別通信員隨時調查世界事件以爲研究之資料

●一 本報于京師各省各埠添聘訪員并請特別通信員確實消息靈通

●一 本報每月之終將要聞摘印一冊（自五月起）以便查閱凡預定一月以上者均即奉贈

本館特別廣告

本館自來承諸近日茲蒙 諸君賜顧祝賀良深感佩謬荷獎勵若刊諸報端未免近于誇故謹力什襲珍藏概不披露幸祈亮之此本館謹申謝忱祈布公鑒

上海伊文思書館專售歐美最新教科書籍學堂用品

英文文法讀本　英文讀本文法　代數算學幾何三角　學術辭典　歷史地理政治學　格致化學　小說速記法　記帳簿記　天文地理物理動物學　教育心理學　數學　拉丁文德文　英文法文辭典　拉丁英文辭典　世界辭典　地圖

右列各書共計有千條種皆精美完善且取價較廉 另有書目樣本 諸君有意購用者向本館接洽函索各書目錄即當贈寄

●上海北四川路伊文思書館啟

世界空前大雜志

克復學報

第一期已出 預定全年三元六角半年二元零售每冊大洋四角 代售處二茅閣橋民立報館

上海愛而近路存厚里克復學報社啟 丙916

請看程之嚴受誣

杭垣戴氏兵燹時避難於桐邑之日暉橋置有田地十二畝託沈姓經理至光緒三十年間收租不付且欲以錢糧戴氏轉託該邑庄書程某嚴某名下代完管理該沈姓某竟欲霸佔該產去年陰曆和戶據租自付私收自用及戴氏到邑見報托日暉橋某告沈永治曾許某介紹上建議書於該會專蔽請長朱某捏造信托糧署備查彼此浙江公報新聞登錄程君今戴氏已到桐理論程君被誣不得不代爲登報聲明以供衆覽此啟 觀人白 丙450

價值連城 書法秘訣之 裸體美人

東西洋各國皆有裸體美人寫眞術之一種或油繪或攝影甚爲各國所歡迎蓋皆視爲優美之技術而從無以猥褻譏之者其價之昂貴有一幀値數十萬元者（如小說時報第九期所載）亦可見文明各國之好尙矣今有友人游歷各國帶來著名裸體照片若干張活色香妙肖製以玻璃版以廣流傳祇出打洋一元所存無多欲購從速外埠郵費每打五分 寄售處四馬路海左書局 丙917

二十世紀最適宜之牧畜新編出現

吾國處溫帶之下氣候溫和土地沃饒農國之稱由來已久而四千年來絕少進步不論其他即以牧畜言之若豢猪牛馬雞犬觀乎今日之老農坐井觀天少不受學長國第村五縣二種類繁殖飼養管理之方不審其原一則不知新奇法不知振興此篇牧畜家言分二冊第一冊總論家畜之生理選擇繁殖飼養管理之大綱以及疾病之預防第二冊分論各種家畜之飼養及實驗農產製造新編即日出書 每部大洋八角 誠農家致富之錦囊也有志於斯者不可不家置一編

上海科學書局 廣東漢口科學分局全啟

最新中學代數學教科書

日本樺正董著 余價譯 共十二編由加減乘除一次方程公倍數約數分數之加減乘除以至二次方程式比例對數末附不等式對稱式及交代式比式例題法極大極小近世之新法新理不具備誠代數書中第一善本也每部一冊精裝定價大洋一元二角 樺正董訂正中學適用算術教科書每部洋九角五分 算學各書甚多不及詳載 上海科學書局啟 丙918

甯波廣益社 採辦書籍之通告

營思衞生爲人之要務 本社乃爲衞生爲學者之一門 集各國醫學精製良藥丸 財產無數 若非良藥 何能保固

……可盡此價普世務人同所有名藥 以便各界 不悉……此布

甯波江北岸廣益社謹啟

助振鳴謝▼預香氏應助安徽洋十元 松江唐麐階助安徽洋五元 時事新報館謹啟

奇文快文 繪圖商界現形記出版

是書乃採輯最近時代商界上種種現狀鬼蜮情形 調查詳確無一非事實 其事不能盡悉而歷歷如繪 某公司某商號等二十來案 尤爲揭出奸險情形 其內容之豐富 不僅爲小說觀……知其表面者……

◎總售處上海棋盤街鴻文書局 文宜書局 外埠各大書局均有出售 商業會計啟 丙94

錢塘陳性之君鑒

委託介紹代售小說當時鄙人未見內容即作函介紹今仔細翻閱覺其中有毀壞名譽之處萬難發行此書已由鄙人扣留停止出售候晤見時與君正式交涉 卓呆啟

樊山判牘

楚中樊山……判……

……學家法律互有發明凡……之庭……

……原本擇要彙刊而近時公牘亦選錄一二俾海內同志得……

讀此法官樹之鵠焉……

……法學……養成……

總發售處上海棋盤街……書局及各大書坊 丙942

商務印書館出版

名目	內容	零售一冊 定價	零售一冊 郵費	預定十二冊 定價	預定十二冊 郵費	用郵票貫連郵費
東方雜誌	揭載法政文學理化實業百科之學說及中外時事詩歌小說大本二百餘頁字數二十萬圖數十幅	三角	五分	三元	六角	三元七角五分
法政雜誌	介紹東西大家學說及本國名人著作凡行政司法之官吏議會自治之職員及一般國民均不可不讀	一角五分	三分	一元五角	三角六分	一元九角三分
教育雜誌	研究教育原理方法及時事法令末附文藝小說等為教育者手此一編不啻得一良師	一角	二分	一元	二角四分	一元二角九分
小說月報	材料豐富趣味濃深譯著皆名人小說家誠怡情悅性之妙品也附插圖畫精美	一角五分	三分	一元五角	三角六分	一元九角三分
少年雜誌	以淺顯之文字說各科之學理及可使閱者皆可領會插圖豐富最饒興趣	八分	一分	八角	一角二分	九角六分
兒童教育畫	五彩圖畫精美悅目所有材料皆有益於兒童五歲以上均能閱看誠家庭教育之利器也	七分	一分	七角	一角二分	八角六分

以上以現款或匯票爲限

郵政票以二分至一角者爲限

上海 緯文閣書莊出版目錄

圖註本草綱目求眞 本草綱目一書世多不收取斯書按方者何不收取何以定價每部洋六角凡世之業醫者何不購此書研究之定見……

增補繪圖胎產心法 牛產乃……如何保生……

蘇黃題跋 蘇黃二家……

丙943

普通百科大詞典 敬告出書日期 預約半價展期至五月底爲止

兩大詞典原印五千部詎至本月中旬所售預約已盈其數而外埠函購及索取樣本者仍日有數百起因再趕印五千部樣本三萬仍照半價四元展期至本月底爲止百科大詞典全書分訂十五厚冊計一千五百餘頁出書准于下月初文科大詞典准於五月底出書至其搜羅豐富體例完善爲學界人人所必備之書則嚴幼陵林琴南二先生序中已詳言之茲不贅欲觀樣本請寄郵票二分當奉先贈披露敬希公鑒 上海棋盤街中和里國學扶輪社總發行所啟

水產新編廣告

我國海岸線延長數千里向無水產學專書出版……法者行漁業必大有進步他日各省農業學堂成立亦可以此作教授之用誠家唯一無二之要書也每部一冊定價大洋五角實驗農產製造新編即日出書

上海棋盤街 科學書局 漢口科學分局全啟

漢魏六朝名家集預約券

漢魏六朝人詩文集……集凡……孔文舉集…… 沅……集……梁武帝集……梁簡文帝集……

本局……無錫丁福保謹啟 丙889

● 辛亥四月念一日 第一千二百三十一號 ●

（大清國郵政總局特准掛號立券之報紙）（明治四十二年二月念八第三種郵便物認可）

徵文例言

一本報爲研究及徵集政見以引起政黨言論之端倪揭載重要問題與海內外有志者共討論其究竟
一對於各問題之投文無論如何主張如何辨論苟有研究之價値皆爲登載
一投稿者對於某問題不限於贊成或補充未盡之意或駁正他人之說均無不可但涉於駡詈者一概不錄
一投稿者對於某問題研究其全部或一部均可
一每一問題以本報認爲可以解決時即行宣布而酌致報酬爲紀念（第一名一百元二名以下酌贈金錢物品）其後來投文仍擇尤揭載酌量報酬
一本年揭載投稿得加删節
一除本報揭載各問題外如有人欲別發問題與當世相討論者請投函本報經本報認可即爲揭載其解決後之酬資亦由本報擔任
一中西書報中有關於各問題之著作本報酌量登載以爲研究之資料
一投文中以事實理由爲主文字優劣篇幅長短（白話亦可）皆所不計
一投文用名用號均可惟函中必詳記姓名住址
一投文無論登否概不發還

徵文題目

一法律與禮教之關係問題
二鐵路國有問題
三官商債權不平等影響於國家經濟問題
四外官制問題
五禁米出口問題
六剪髮易服問題

交旨

四月初十日經內閣奏
派王大臣驗放分發北河試用同知孫澄山東試用同知張家驥湖南試用同知王治康河南補用直隸州知州陳椿榮湖北補用直隸州知州盛格山西試用知州張訪安徽試用通判楊光衍山西試用通判吳孫慈湖北試用通判陳其椿四川試用通判盧燮韶貴州試用通判王余湘汪增譚毅河南試用直隸州州同張必達直隸補用知縣徐昌祚河南補用知縣徐國俊浙江補用知縣林柏棠奉天試用知縣田以經直隸試用知縣歐陽議馬光楨李寶善安徽試用知縣施樹華山東試用知縣寶以燕馬爲玲河南試用知縣章秉麟陝西試用知縣李世新甘肅試用知縣錢福淸江西試用知縣吳育駿湖北試用知縣張政郭灌湖南試用知縣賴家穀廣東試用知縣鄭晦訥林其幹廣西試用知縣黃渙亨羅作舖長蘆補用鹽大使祁紹曾福建補用鹽大使湯元勳兩浙試用鹽大使劉映藜福建試用鹽道庫大使燕世經畢業分發山西補用知州周振磐河南補用知州鄭廷璽江蘇補用通判莊澤容河南補用知縣張增齡定時中均堪以照例發往改就直隸州知州陸軍部郎中崇齡堪以直隸州知州分發省分補用改就知州陸軍部員外郎孫紹宗堪以知州分發省分補用管授北河北岸同知范金鏞堪以准其實授卓異保舉江蘇補用直隸州知州高郵州知州前淮安府通判姚紀衡堪以照例用並於通判任內每次卓異加一級保舉廣西補用知縣呂根敬堪以照例用開復湖北房縣知縣滕椿堪以准其開復原官發往奉天照例用前廣東廣寧縣知縣藍光第前廣西富川縣知縣張文林均堪以准其開復原官仍發原省照例用十一日覆奏奉旨依議欽此

上諭

四月二十日內閣奉
上諭端方著以侍郎候補充督辦粵漢川漢鐵路大臣迅速前往會同湖廣兩廣四川各總督湖南巡撫恪遵前旨妥速辦理欽此　又奉
上諭本日裁缺內閣侍讀學士延昌具奏摺一件專摺奏事定制綦嚴況當創立內閣官員陳奏事件尤不得漫無限制嗣後凡裁缺候補人員均不准具摺奏事欽此監國攝政王鈐章
上諭本年秋季調集禁衛軍及近畿各鎮陸軍在永平府地方舉行大操著派馮國璋充東軍總統官舒淸阿充西軍總統官即著禁衛軍訓練大臣及陸軍部按照欽頒訓令編成東西兩軍限本年六月內通報軍諮府餘均遵照方略訓令分別妥愼辦理欽此監國攝政王鈐章

肺癆病救護法　預防法　丁福保譯述
肺癆病一夕談
國聞說十卷

電報

●京官制定各部副大臣一人惟外務度支兩部因事務較繁仍定二人郵傳部亦有兩副大臣之說惟尚未決定（二十日亥刻北京專電）

●內閣議訂各部上奏事件分爲會奏逕奏兩種（二十日申刻北京專電）

●內閣無軍事責任軍諮府特派舊章京數人入內辦軍機事（二十日亥刻北京專電）

●內閣屬官職制已定稿（二十日亥刻北京專電）

●第二次慰留慶王諭旨內有數月後准其辭退字樣聞係慶王授意擬稿（二十日亥刻北京專電）

●川粵漢鐵路借欵因合同尚有糾轕何日簽字尚無定期（二十日亥刻北京專電）

●外部電告各使臣奉諭准外交官易服（二十日亥刻北京專電）

●內外城巡警遇有分散國民軍傳單之人即行拘拿（二十日亥刻北京專電）

●日本議員前內相原敬到京於二十日早回國（二十日亥刻北京專電）

●憲政編查館電粵督新修督署應照司道同署辦公制度（二十日亥刻廣州專電）

●粵垣謠言漸息前避往香港者十八日乘輪回省有千餘人城內外貿易亦漸復舊觀（二十日亥刻廣州專電）

●惠州近又搜獲大批軍火（二十日午刻廣州專電）

●粵路收回後仍責成詹天佑一手趕造粵漢全路三年可成（二十日戌刻廣州專電）

●新簡廣東提學使本日到省（二十日午刻廣州專電）

●粵督奏請劃湖南衡州寶慶永州三府改粵引一案經度支部鹽政處核准惟衡陽等五縣仍屬淮引（二十日午刻北京專電）

●十八日瀏陽縣有貧民千餘人赴各富戶藉食排飯爲名肆行搶掠省垣派兵前往彈壓（二十日申刻長沙專電）

●浙省牌照捐部飭停辦浙撫以此事關係禁烟甚鉅電部力爭現已得部覆允暫緩撤銷（二十日申刻杭州專電）

●諮議局糾舉王變涉使一案業已查覆於所列各欵洗刷殆盡（二十日申刻杭州專電）

●太晤士報刊北京訪員瑪禮遜所發長函大意謂慶邸年已衰邁志力薄弱性復貪愎其生平居官幾到處有亂事隨之云云（譯路透電）

●墨西哥革命黨已將巴吉哥城佔據巴吉哥在希達哥邦爲墨國銀礦最富之處蓋極重要之地也（譯路透電）

●墨西哥全部革黨之在喬愛黎士城者均蔑棄休戰之約重行挑釁有女將名黎爾生統領叛黨二千人（譯東京電）

●諸傳墨總統狄愛士業已辭職惟此項消息尚未徵實（譯東京電）

●摩洛哥唐奇亞城來信據麥琴女佐聲稱若干羅拉將軍之軍隊不於五月十五號起抵摩京則摩京勢無可收拾（譯路透電）

●西班牙議院評論佔據蘇達城事議長台都君謂此次之佔據實爲保護商業起見西班牙之地位將來當施行至與列國相等俾法人不至侵害西國在摩洛哥之勢力範圍（譯柏林電）

●德國維也納各報對於德人諸傳將在摩洛哥施行駭人聽聞之政策等語多著論嚴斥之（譯柏林電）

●柏林某報謂此次德帝德后及公主赴英英人特別優待足徵兩國睦誼德人不勝感慰云（譯路透電）

●英皇簡授德國皇太子爲第十一御騎隊之總參領（譯路透電）

●德太子往俄京時道出浦山即於該處爲東德博覽會行開幕禮俄報均著論歡迎（譯柏林電）

●據官場消息日本與西班牙所訂商業及航業條約業於本月十五號在班京畫押（譯東京電）

●俄國消息俄國陸軍大臣將會日本陸軍大臣於漢城（譯東京電）

●俄日陸軍大臣定於本月底相會之說東京各報謂係謠言（譯東京電）

論說

讀十九日上諭感言

資政院臨時會已奏議員即再申約綏呈再由院入奏再奉諭延宕由已屆常會之期矣吾謂無臨時會不過亡者有暫行內閣則已無君預算則日繳飭辦借款則日降旨申明從前尚有主管衙門今後戶者　君主負責矣吾讀各報從未見其首載上諭以有內閣之故吾國則自有內閣而閣臣之不可對人者則以　上諭爲護身符將來發表內閣屬員必有組織之責非此無以爲招權納賄位置私人地也對國民則一以君主當之似利用其神聖不可侵犯之名義以庇閣臣是　君主當侵犯之衝而使閣臣代爲神聖也嗚呼向者軍機不不負責官其善歸己過則歸君今以負責之內閣而用　君主爲代負責任之人冠履倒置莫此爲甚矣君子謂其有無君之心而後動於惡

夫閣臣以無君之心而動於惡吾人民且不忘　欽定之憲法所定不可侵犯之神聖既有內閣則責任有歸雖假　上諭以爲遁形之術援責任以釋之內閣無能逃也吾試問爵閣臣資政院其於預算借款尚事不無疑慮爵閣臣於預算借款尚不負責又何責之可言預算者非務大臣自專待議決之責者乎借款非務大臣自專待議決之責者乎預算日嚴飭遵守日土地日稽核而皆奏之詔以事前告各省預算即全數預算之一方面也公布施行者幾何吾惟有預算不成立而解散諮議者矣借款日極力愼節日預防危險官書從無以庸愼節及防範險爲言者則無辦而以門面語覽天下之心即可置院章於不顧視人民之擔如兒戲又閣臣之罪也

且資政院日無疑慮爵閣臣旨即迭言無可疑慮無推誠布公之意專描畫口角以爲嘲弄之語望爵閣臣假雷霆萬鈞之力雖以無道行猶可壓面目乃君一體時可有之象俾天下知內閣爲蹂躪人民之內閣自一種政體若學舌玩弄不剛不柔不痛不癢雖無責任內閣出納王命作代言之文字斷無此顯然狎侮之舉動又日所請開臨時會之處著無庸議夫竟日不准行猶之可狡猾其詞故牛悟以爲天下笑譏之朝廷設內閣而吾民皆供其謔浪矣嗚呼忍言哉

時　新報館主筆房

理想之新內閣

總理大臣
協理大臣
協理大臣

慶內閣將次奏留已奉　俞旨暫任數月此後之新內閣當屬何人請閱報諸君各就己意所信仰者（不問其人現在資格）填票寄下每月之終當將得票較多者若干人揭載報端以占人望之所歸云

新出現 季園詩稿出版 精裝三厚冊 定價大洋一元 書印無多購者從速◎寄售處 本外埠各大書坊 總發行所振聵社啓
搜京滬伶界近事秘密交涉 與伶人平日之活動行爲 ……
丙922

最優等 考取 內科 醫士 丁福保醫例
又南……精製補血丸每瓶一元 ◎ 寓 上海新馬路昌壽里五十八號

緊要時事

●俄人陰謀中國近狀（駐法特別訪員來函）

▲前中俄第一次交涉俄政府派駐黎俄京第一軍總統力基亭爲東方軍統以備戰役近又聞**俄政府**新派**軍員十數人**往**依谷塔什干**二處以備將來外交再决裂時進攻地步俄政府近來一切舉動甚爲秘密前既禁止在俄京講演中俄交涉事近又未報告報界又聞俄政府現又**招集**東方**後備軍**並派軍人**測繪伊犂烏梁海**等處**行軍地圖**其用意可想

▲俄外部代辦內那脫夫近命彼得堡警長禁止在京講演中日交涉其意蓋不欲使人知俄人謀華之政策也

▲俄政治家白良參莫夫近於卜司戈夫省城（俄京南）講演俄人對華政策謂鮮卑居民全體之意見俱言當以决定之政策對待中國政府并言建築黑龍江鐵路之無益（俄人初時鐵道計畫係由大湖省齊塔都城東沿黑江左岸至烏蘇利江與沿海省之鐵路接軌繼因建築滿洲鐵路遂棄去此路線）俄人當鞏固在滿洲之勢力由俄政府收買北滿鐵道（私公司所造）現在便宜之機會不可失不可徒注意蒙古棄北滿而不顧也

俄京新時報又登載種種奇怪新聞冀慫動列強觀聽昨日刊登一電云中國陸軍大臣贊助上海華人義勇隊蓋欲用之以排外也列強不當忽略視之又云中國北部義和團不久又當起事云（俄人諸傳自去歲至今日已十餘次矣）

●廷寄特假東督事權

▲軍機處本月初八日電寄吉林黑龍江兩撫云本日欽奉諭旨東三省總督趙爾巽奏瀝陳下悃籲懇訓示一摺朕詳加披覽所陳各條權衡時勢之宜爲補救艱危之計情詞迫切具見悃忱**東三省情形**本與**腹地不同**自日俄戰後改設行省以來朝廷鑒及辦事諸多棘手更未嘗盡以文法相繩現值事機逼迫尤須內外協力維持以期稍補萬一著即照所請所有**用人**及各項**要政**均准其**便宜措置**有應斟酌變通事項即就近與各主管衙門接洽各該衙門務當揆度情事**勿**過**拘守成例**一切量予通融辦理並著隨時請旨實行**吉林黑龍江**兩省要政仍著遵照從前奏定官制章程均由該省巡撫會同**總督具奏**不得單銜率請俾一事權

●雲南要聞續錄

▲官場戒嚴情形　自粵東轟毀督署之電傳入滇省官場異常**戒嚴**稅關之檢查軍火警察之清查戶口城門盤詰行人火車察看搭客尤爲嚴緊因此**人民**益加**惶惑**甚至有知愚民疑畏**抽丁從軍人口衆多之戶**均紛紛**移避隱匿**滇**督署**近日尤爲**嚴備**凡署中任用員役一例限取妥保切結并盤查出入平日該署素不禁人民穿輳經過業於初三日起關閉東西轅門雖白日亦如之加添多數守衛禁止閒人進出雖在差官員如無緊要公幹亦不得謁見此外如軍械局模範監獄緊要各**衙門局所**均有**軍隊守衛**粵中官商僑寓滇省者聞信尤爲驚惶函電交馳互相慰問電局以官電過多無暇應接商電甚至出數倍之資始得通一電其恐慌擾亂情形亦可想見矣

●浙省電爭撤消牌照捐

▲自加征洋藥稅釐停止牌照各捐之諭發表後國民禁烟會十一府幹事於昨日同謁撫院面呈二策一上諭中所指大宗貿易似與牌照捐及膏捐等無涉請電部不停牌照一浙省禁種已絕宜通飭各屬禁運增中丞允聯合各省督撫電奏力爭茲摘錄往來要電如左

▲南洋大臣來電　外務部蒸電部與英使續訂禁烟條件本日已簽字洋藥稅釐足資抵補各捐從明日起洋土藥新稅均實行起征所有現辦膏捐牌照捐凡與有關大宗貿易有違烟台條約應概行停止

▲度支部來電　各海關加征洋藥稅釐現經外務部奏准實行加征如數存儲聽候部撥

▲續電　外部奏訂續訂禁烟條件摺內稱各省現行牌照捐如果專係稽察零售取締吸戶者仍可准其照辦應由民政部度支部另定畫一章程等語查各省現辦膏牌等捐多有就土計膏者名實不符自應停止若本部原定牌照捐章則于零售土膏時取之吸戶由土膏店代收代繳並非就土計膏尚與外部原奏不相違悖現正與民政部商訂章程待商定後再行咨達

●仙匪越城刦獄警報

▲台屬仙居縣十六夜四更時有匪徒糾黨越城刦獄當由縣令會同營官擊散格斃悍匪一名監犯四名

●石門警局被燬三誌

▲石門巡警於上月初成立惟局所一時不能竣工故由總辦齊鄔兩大令商借暫住石灣鄉自治公所區官俞榮輔年少氣盛辦事操切初十拘獲烟犯李恒升等四人分別罰洋共五元半爲城中禁烟分所所聞以調查私烟爲分所權限巡警不得越權擅罰興師問罪大起衝突一時聚觀者約數百人匪徒以該局已有隙可乘遂於夜間聚衆持械蜂擁而進俞區官即率巡士由自治公所側門逃出於是匪勢益張竟將局內所用保險燈翻入巡士臥床霎時烈焰沖天不可撲滅倂闖入自治公所搜覓區官及巡士不獲然無可洩即將器具什物搗毀一空地保張某當夜分赴石桐二邑報案盛鄔兩令即於次日到鎮片請紳士借育嬰堂會商善後議决先將巡士遣散十三日又由兩令飭拿爲首滋事之人當經拘獲吳阿長沈長甯朱漿生及孔姓等四人咨賞二三千板不等分別收禁現開自治公所議長沈君鄉董鍾君皆署請賞該所損失盛令已允將公款內提撥銀兩鳩工修葺矣

●長江輪船衝突紀

甯紹公司德興輪船昨午一點鐘抵埠船之首尾均受重傷其受傷原由特爲詳細訪錄以供快睹

德興於十七夜八鐘由漢口開回上海十九夜行抵泰興縣章燃有紅綠燈分置船首兩傍俟乘客上下船告竣後於夜間十點三十分開慢車啟行甫逾五分鐘即遙見招商局之公平輪船迎面而來當由主事者一鳴汽笛知照來船航行方向蓋以海關行輪章程汽笛一鳴則來船向紅燈一面而行二鳴則由綠燈一面而行也迨德興第二次汽笛一鳴公平亦即鳴笛以應之是彼此均已接洽無復有碰撞之虞矣

是時德興方向東南而行不意公平不先移定方向迨兩船相距不遠忽斜折而向德興之船首駛來德興赶向東南避讓而公平已撞德興之船首復撞德興之船尾以致德興船之首尾均受重傷幾有令船沉沒之虞時已十點三十七八分也

公平船處德興受傷過重恐遭沉沒因遂與德興相並停船公平船主出而道歉且深責公平領港之非是後見德興尚無江水灌入且尚可勉力駛行故遂鼓輪直向蕪湖而去

德興船中載有搭客四百餘人貨物一萬三千餘件當被撞時全船震蕩無不爲之失色後以人貨均無恙故遂於十一點一刻開回上海

是役也德興船沿兩傍所載之雞鴨零物悉行覆沒於江因係江北窮民所販賣故由該輪買辦徐勤安君出十八元作爲賠償損失船中所載人貨均尚無恙猶爲不幸中之大幸然亦險矣

又聞現值九江漢口紅茶上市本爲航業最利之時今該輪被撞受損破須修理必一月後方能開行因之甯紹公司所受損失不小云

又聞今春以來招商局輪船或沉沒或擱淺或壞輪葉已有八九艘之多安平輪船葉受損甫於日前修竣方初次開往蕪湖載運糧米不意又罹此禍識者謂今歲爲招商局之大不利云

▲文滙報載稱十九晚十點四十分時有一輪船在揚子江面衝突雖一船被撞沉而船中人生命幸無損失

▲甯紹公司之德興輪船自漢口駛往上海舟中滿載人貨中途見有輪船自對面駛來是夜天氣清朗故望之甚爲明瞭查此船係招商局之公平也

▲德興即吹警笛以見其音及　次再吹公平亦還吹以應及其距僅百英尺時公平始用信號令該船迴避而已無及兩船連觸二次並受損傷德興之船主係達利君公平之船主係勞斯君德興之受傷甚重而公平則不過略損船首肇事後公平見德興不至沉沒仍向蕪湖進發而德興則於今日回至上海泊於甯紹船埠

▲聞中有一漢口來之英國律師一總督之公子及一人壽保險公司之經理人該經理人即乘機向公子道保險之益於是以數分鐘口舌之力而五千兩壽險之保單即繕給於督公子矣

●蘇議局續報辭職各議員名單

▲張一鎮　袁永良　周廷順　王錫光　李鴻籌　馮珍文　紀澍溶　顧鳴岡　計合前已辭職者共一百零九人矣

●北京要聞彙錄

▲三省情形岌岌可危此次借款以三省出產稅釐稅酒稅作抵蓋藉以箝制俄日於外交上有絕大關係也

▲廣東鹽務去年加增課項以抵賭餉近因運庫欠解各款已達百萬並欠各銀號又四十餘萬此次亂後又大受影響今年收入不但新增之賭餉無著尚須較前虧短矣

▲崇陵工程處與工頭待遇石工太爲刻苦致已停工十餘日至今毫無辦法秋間奉安恐須從緩聞此者頗爲眉縐也

●湖北要聞兩則

▲諮議局反對鐵路借款手續　湖北諮議局因郵傳部借外債以粵漢鐵路作抵押簽押借款恐難辦理拒款大會籌議抵押並推舉鐵路協會會長劉心源等代表赴京會同鄂省合會爭持已電商北京同鄉官及資政院鄂籍議員請其協助

▲鄂官紳籌議覈減預算問題　鄂督瑞制軍前准會議政務處咨送部院覈減湖北國家行政經費預算表冊計共裁減銀六十九萬二千一百四十八兩四錢二分□厘並飭司道邀集各主管司道在財政公所會議各按主管事項叙具理由分別遵減與礙難裁減計共遵減銀五十七萬四千四百二十一兩一錢五分其不能裁減者計十一萬七千七百二十七兩二錢七分二□由各司分項詳請督院核奪以 [illegible]

蛾眉之獄

俄國大文豪託爾斯泰著

俄氏爲虛無黨魁，純一宗旨，議論宏肆，其所持之主義尤寓于小說中披露。本社得其一種，宮闈從前黑暗事，言人所不敢言，譯筆亦文情斐亹，詳略得宜。全書二冊，定價六角。

最新大笑話

一名滑稽新語

今日之中國也，資政院諮議局官界商界男女學界，中國之笑話，志士革黨，一語一動，無處不成笑話，耳聞目擊，隨時筆記，蓋萃成編，著者得之于個中人，幾於一字無處而痛哭，破涕爲笑。每部三角。

語語翔實，不扮粗料，附以照片目錄列下。一冊定價三角。么王文桂香出版。

春夢留痕 三二編全出

本書初編風行已歷五版，茲又續成二三編，如東三省之林芸香、臨紅仙館，天津之雙寶，暨上海之么王文桂、金玉天仙，漢口之李桂卿，揚州瘦馬家之高杏仙等，皆爲識時務者羅致以爲取媚運動之妙品。本社偵探所及，據事直書，姓名從隱，姑從妄聽妄言之例，有則改之，無則加勉，亦所望于今日之官場。初二三集每集三角。

外埠寄售處：北京 聚好齋○龍文閣○文公齋；天津 利亞書局○華盛書局；漢口 中國圖書公司；南京 鴻文書局；河南 開封；寧波 汲綆齋。

總發行所：上海棋盤街鴻文書局、四馬路。蘇州 振新書社；南京 啓新書局；杭州 ……

孽海藪語

倚楚君于我國行省游歷殆遍，尤留意于閭巷軼事，此編特其一斑。門凡兒女瑣屑，果報循環，皆耳聞目擊，非憑空杜撰及摭拾報料者可比。筆簡括高古，堪與閱微草堂並傳。作者前著江浙尼姑小傳，業已行三版，此書之價值可知。每部四大厚冊，定價二元二角。

馬屁世界

官場之趣，至今日愈奇愈巧，權位稍高者又輒求媚外人，無所不至。作者所及，添了許多馬屁新法，書中一一寫出，處處可發大笑。官海中人能詳細研究，何患不升官發財耶。每部三角。

附售：歷史 五角一冊；隔簾花影 二冊一元；梨園……；金鳳 四冊一元二角；倭袍 一冊；姑蘇尤……；革命現形記 二冊四角；尼姑小傳 一冊二角。

舊鈔秘本推背圖說 燒餅歌 附寄售

售無多，如購者請認明有東京秘書庫所藏金字者，以免受僞書相欺，留意留意。四馬路望平街口奇芳對面古今圖書館代發賣啓。

唐司天監李淳風袁天罡課，唐今千數百年，無有刻本，偶遇舊鈔者，非數十金不可得。世間互相傳鈔，脫訛……首尾完全，附劉……東京秘書庫所藏本……白三十四幀，精裝定價售實洋二元，外埠函購加郵費三角。欲觀奇書，從速購之。

中外各國海軍全志

上勢力之比較，火軍艦兵器之變遷，各國現勢及將來，以及……既可知本國海軍之詳情，並可知列強海軍之真相，洵海軍界中必不可少之書也。

外侮日迫，國勢顛危，挽救之計，非興海軍不可……每部價二元四角。上海科學書局、廣東科學分局。

日報公會追悼飛行家廣告

同聲悼歎……高智識……上海日報公會謹啓。「會址」英租界小花園。

謹啟者：法國飛行大家環龍先生萬里來華，出其所學，貢諸吾人……

南亭遺藁 藝苑叢話 十六卷 塵海妙品 十四卷 出書

普通尺牘全璧；查初白詩箋十二種；吳梅村詩箋註；繪圖讀本論語詁解；兒童識字；五彩繪圖……

上海大藝書局、漢口大藝書局。

國朝名人書札

此書乃搜集國朝名人百餘家所用手札……

醫書

外省講書者，書款由郵局匯寄亦可。

敬贈丁氏醫學叢書提要。

新撰病理學講義；中外醫通；中西醫方會通；普通醫學；新萬國藥方；普通藥物學教科書；化學實驗新本草；無藥療病法；西藥試驗談；美容法；西洋按摩術講義；撰急性傳染病講義；診斷學；德國醫學；丁氏保醫例；病理學一夕談；外科學一夕談……

明書局分售處：棋盤街、上海各大書局。新馬路昌壽里五十八號醫書總發行所。

上海大同製履有限公司招股廣告

……變法有即，將來西式皮鞋銷路必暢……

大馬路望平街口……發行所在內……

募捐箱 收捐誌謝

三月念六日收……

清江分設 大藥房

觀音寺巷東大街坐北朝南石庫門內……四月二十六日起至五月十六日止。

亡國痛史之一 文山別集

聲明息摺作廢

上海五洲大藥房分設河南光州南城大巷廣告

謹擇四月二十八日開市

源來當滿衣出售

衛生公會贈送書報

敬送廣告彙報

製立愈筋骨疼痛丸神速

[illegible]

[illegible]

[illegible]

欽命二品銜調補江南分巡蘇松太兵備道劉　為

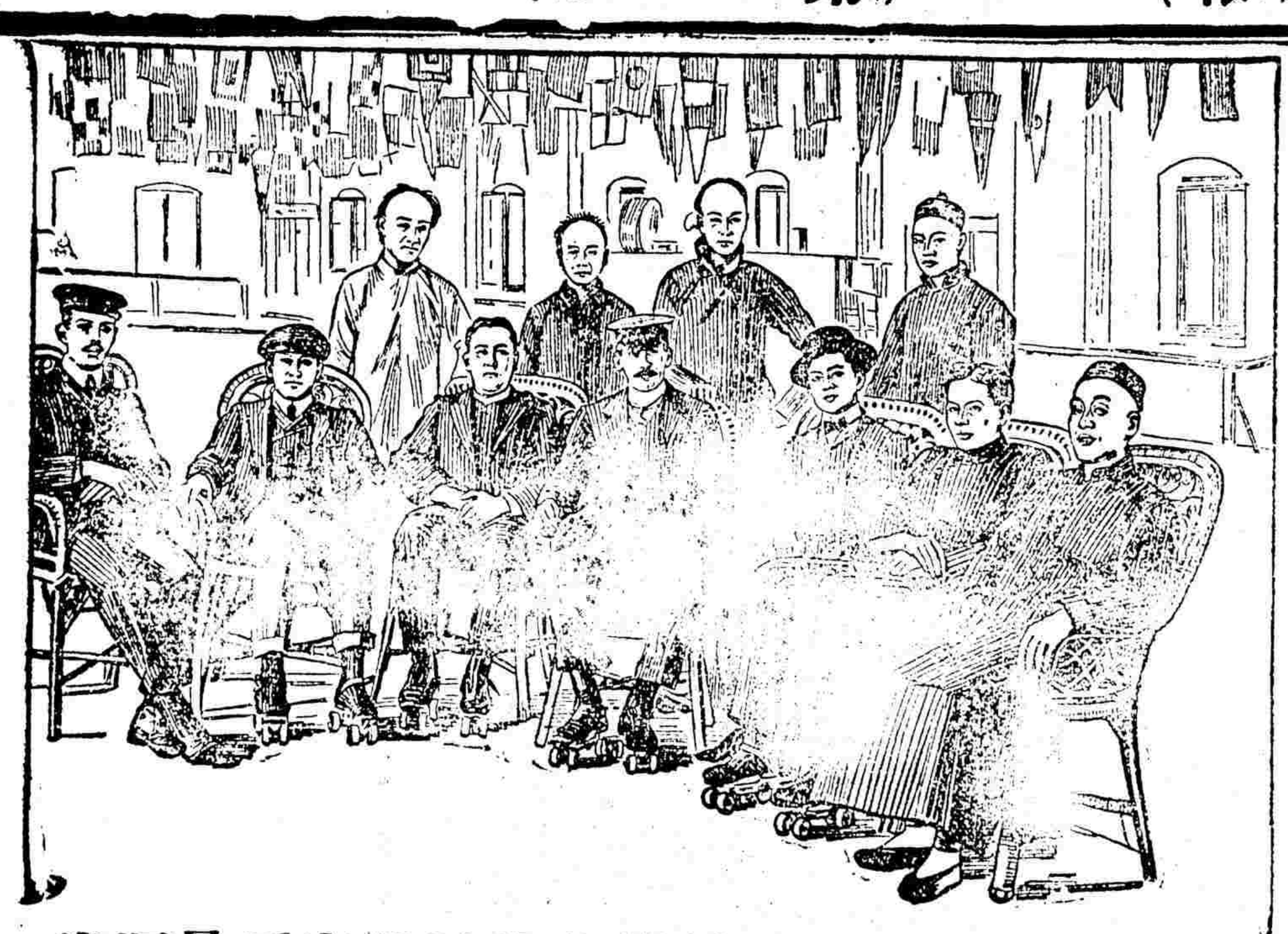
給示諭禁事本年九月二十九日接

英總領事霍　來函據英商韋廉士醫藥公司稟稱本公司所售之紅色補丸商標曾於四年前稟請轉移海關註册立案茲有無恥之徒仿造偽藥影射本公司商標形式混售漁利實於本公司之生意名譽均有妨碍懇為移道出示曉諭商賈人等毋許將此種仿造偽藥冒充韋廉士紅色補丸出售等情並呈眞偽紅藥各二瓶請為核辦前來據此本總領事查此種仿造偽藥確與韋廉士所售之紅色補丸形式相同顯係有意影射牟利合將該公司呈到之眞假紅藥各二瓶隨函送祈查照出示曉諭商賈人等毋許將仿造偽藥冒充韋廉士紅色補丸混售漁利等因准此除函覆外合行給示諭禁　為此示仰商賈人等知悉自示之後毋許將韋廉士紅色補丸仿冒漁利致干罰辦毋違切切特示

宣統二年十月初十日示

在上海又有一病人服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈強健

此人病狀即胃不消化筋系疼痛頭如斧劈背似針刺是也然其所賴以治愈之藥亦即能治君等之疾者也試即其自述之言略錄如左



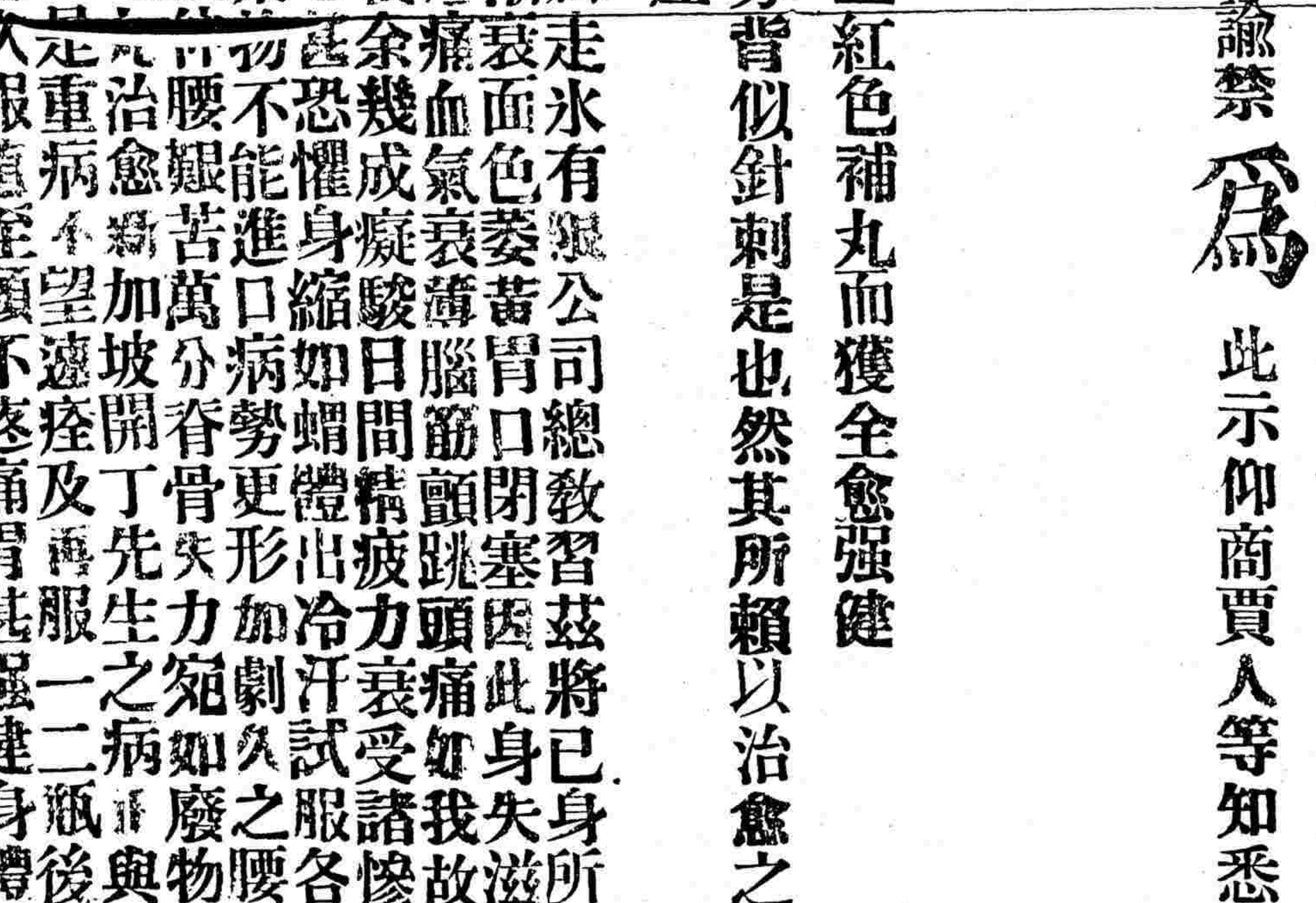
上海鄧脫路走冰公司藍雅谷及其衆司員照像

余姓藍名雅各旅居上海之鄧脫路一號為走冰有限公司總教習茲將已身所患病狀願登報牘以告世之同病者余於一年前氣力漸衰面色萎黃胃口閉塞因此身失滋補體日羸瘠稍食微物胸腔飽悶氣張難堪又兼兩肩疼痛血氣衰薄腦筋顫跳頭痛如我故交少一動作心跳氣喘令身戰慄面部腦筋疼痛異常使余幾成癡騃日間精疲力衰受諸慘苦夜睡輾轉反側不克成寐偶入睡鄉即被惡夢驚醒心甚恐懼身縮如蝟體出冷汗試服各種丹藥商及海上名醫非徒無益反使胃部軟弱飲食藥物不能進口病勢更形加劇久之腰胃虧損背骨甚痛無論或坐或俯拾物件痛不可耐偶欲伸腰腿苦萬分脊骨失力宛如廢物正在危難之際適閱報紙見所載韋廉士大醫生紅色補丸治愈新加坡開丁先生之病其與余疾相同逐購此丸試服之初服數瓶未見動靜自思如是重病不望速痊及再服一二瓶後即覺胃口漸佳腦筋安寧夜能熟睡晨起爽適用敢耐心久服直至頭不疼痛胃甚強健身體所失分量依然加重背骨亦不復疼始行停服此藥迄今身體康健遠勝昔每日教人溜冰之法計七句鐘之久雖最用力之事自能分行不覺其勞非韋廉士大醫生紅色補丸之功曷克臻此爰述顛末以表彰之

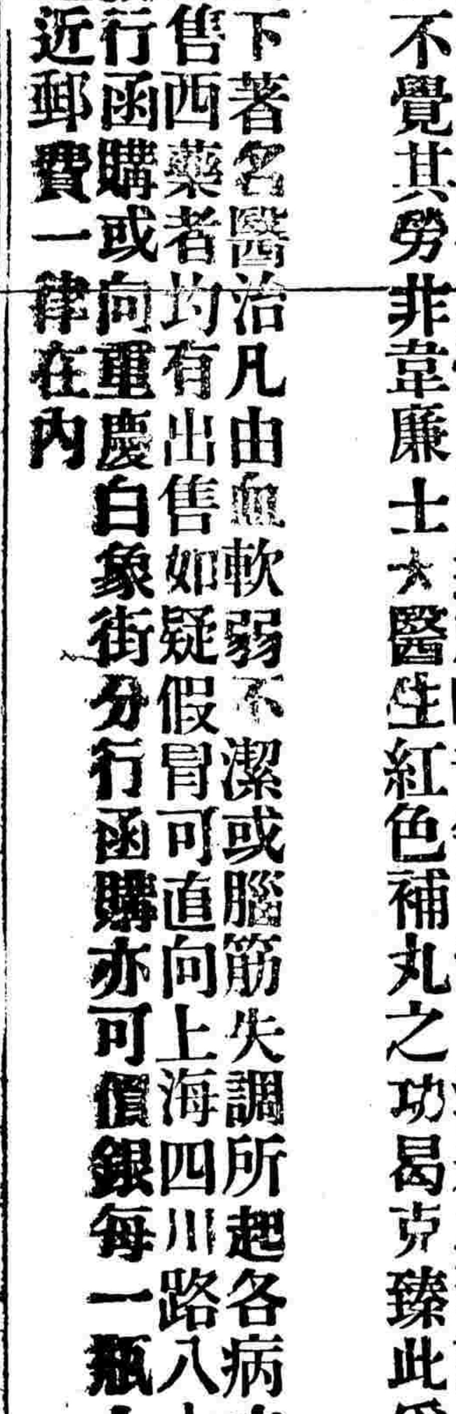
韋廉士大醫生紅色補丸為天下著名醫治凡由血軟弱不潔或腦筋失調所起各病之聖藥也中國各處商店藥局凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內

一物奉贈不索分文　本局現用華文編輯一書名曰起居須知外以五彩圖畫為書面內載各種衛生要道二百餘則閱之於人最有裨益今願將是書奉贈諸君不取郵費凡欲取閱者請來函書明姓氏住址並題明在何報見過告白自當寄贈來函請寄至上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行可也

韋廉士大醫生紅色補丸



注意認明眞樣謹防影射假丸



藍雅各君服韋廉士大醫生紅色補丸既愈之後肖像

東報譯要

●墨西哥革命黨大勝

▲墨西哥革命軍前日占領幾阿列斯市已宣言即以此為墨國京都又宣墨之外國人因欲自保對於革命軍抑協同動作現正在審議中

▲墨西哥革命黨之占領幾阿列斯最為重要因美國中立法之解釋得將軍器彈藥自由輸送於該地視為商品不視為武裝云

●俄國振恤吉林火災

▲大阪每日新聞載稱駐吉林之俄領事電該國振恤吉林火災自東清鐵道會社向哈爾濱及各地之糧食廠收買麥粟高粱等載以輪船兩艘民船兩艘於五月十二十三兩號向吉林出發 俄人之振吉民也如此我政府之待遇吉民所自詡為深仁厚澤者何如事急矣尚其以人心國體為重也

●俄議院通過彈劾案

▲大阪朝日新聞載俄京電云俄國國會提出動議攻擊首相斯脫利平伯爵因布自治制於西部諸州利用皇帝大權蹂躪憲法討論數刻以對於八十二之二百零二多數通過

●撫順煤礦業已協定

▲大阪朝日新聞載奉天電云撫順煤礦細目協定書十二號午後二時由韓交涉使與日本委員小池總領事阪口撫順煤礦庶務課長會同調印已了細目全文依中國之希望不欲發表於普通之人亦與同意該細目本於前年九月四號之滿洲條約是年冬由日本提出至今共議三十二次其間交涉最困難者中國主張礦區以滿洲鐵路所經營之範圍為限及日本主張此大煤礦之稅金當與其他中國內地外人經營之小煤礦同率今番結果於礦區稅金及救郵金均頗滿意云

日本滿意吾國民何如希望不發表而日本同意民自恐懼官自欺隱

西報譯要

●論中英禁煙協約

▲三年來中國官場之撲滅烟患其誠意及能力為英政府所深信故發生此次之協約是約乃兩國之尊榮而彼此並無屈辱也中國外交史中歷來與外人所訂各約惟此次可稱為禮尚往來有所予亦有所取若其他各約中國雖未嘗不略蒙其利然皆出於他國之強迫非中國自願訂立也此次協約之內容其優點姑勿具論即就約言約其關係已極重要蓋中國與外人交涉久患立於平等地位不至使他國享其利而己則獨受其害此次協約殆其先聲矣

▲今就約中條款而言如謂禁種及禁止進口其完全滅絕之期為一千九百十七年設未及此期而禁種已盡則英政府亦當立即阻止印土勿使入口又謂禁烟已盡之各省印土亦不得輸入是不特足以鼓勵各省之官吏俾顯示其成績且足使禁烟章程到底實行不復有種之推托也中國禁烟之後歲入減少此亦一嚴重之問題然對於進口之印土則有絕大之一致稅對於本土亦徵收一致稅是二者足以彌補其損失矣

▲據外間所推測謂照此辦法則此後二年內烟禍必能剷除淨盡又有謂二年之期祇覺其多不嫌其短者即以二年論合以前此之三年則亦僅五年耳以五年之期即能舉數十年根深蒂固之禍而盡去之此其成就之速在今世亦一大奇事也若在十年或即五年以前有預道禁烟之成功能如是其速者不且笑為狂囈乎當千九百七年訂立鴉片協約時尚有謂英人未免過於信托者然至今日而三年中之實效已昭然於耳目此後二年中之成功固可不待煩言而決矣此足使西人觀之謂中政府之對於條約亦竟能如是其誠篤其勇於為善之心亦竟達如是之程度則後此世界中凡關於道德之事孰謂華人不能與其一席也其在華人則觀於政府此次之成功當知其命足有為以後無論內政外交均可效法此舉而徐圖進步吾故曰禁烟一端乃華人夢醒之惟一確據也　譯公論西報

●記俄相司徒列賓之為人　「續」

▲司徒列賓之臨議會其來其入捨秘密巡警外蓋莫有知者然有時亦知其連日蹤伏於國會之內數宿而猶未出藉以避門外之革命黨俾不為所狙擊及其既出則亦不徑返於邸而司徒列賓所宿之處必有軍警一小隊徹夜防守論者於此蓋不能不嘆權勢之在人竟足以使其性命冒如是之危險也

▲當前相高門金之在議院也一言不合則議員且羣起喝之竟自斥之使退者矣然而司徒列賓則無是當其洋洋陳說時曾不為絲毫之聲息所間斷蓋司徒列賓發言之時即議員心寒胆落之時也此等催眠術殊屬不可思議否則彼懷抱革命主義之反對黨儘可大聲而呼亦不妨羣起以攻彼首相何嘗懸一明示若輩之物其勢力足以排制若使弗敢衛耶

▲然而首相之五官固極其端美惟活潑嚴重之氣則不可嚮邇其頰骨隆然高聳以是而其光芒射人之黑目益令人對之如見深谷中睒睒外望之怪獸其髮黑而手長其髯倍足增其威儀昔成吉思汗當暴怒之時其殺人或吏無藝然在今日凡東方帝國中苟欲擇一威怒而能鎮定殺人不稍假借之人恐未有如俄羅斯帝之內閣總理者也

▲司徒列賓當含怒之時輒或露其堅而且白之齒其音吐殊沉著然憤極則粗暴如獅吼俄國千九百六年至七年革命一起血且成河固非此人不足以鎮伏之矣是蓋俄國之卑士麥無怪俄帝深倚之然而此次波蘭自治議案之爭持則雖司徒列賓亦無如何是可知其淩厲威猛之氣或不適用於立憲政治之國也　譯字林西報

要摺

●郵傳部奏請將幹路收歸國有摺　(節錄)

竊維辦天下大事難事必經實驗而後知其難易又必臨機宥斷而後免其游移已故大學士張之洞老成謀國於粵漢川漢鐵路之事計畫最深幾經試驗乃恍然於書生空論難以實行重定國家籌款造路之策以赴事機而正從前築室道謀之誤此蓋有識之士大夫所共諒其苦衷也總之環球大勢皆以趕造鐵路為治內禦外之惟一政策我國幅員廣闊欲謀行政之統一必須路線之交通又況天富中原饒於地利若無鐵路之風馳電掣朝發夕至則數萬里之膏腴沃壤其將何以保全利益鞏固邦基然欲造路縱橫四達則非國家出以全力斷難辦到聞德國於數十年前民間亦欲造路而聚訟多年一路不成該政府洞見國家如此重大要政將為民間牽掣所誤於是毅然定策悉歸國有不久即四通八達碁布星羅今日德國餉源之最大者即鐵路進款是也此誠可為中國前事之師矣近年以來邊防日亟疆臣輒以籌造邊陲鐵路為救國第一策然欲修邊路必先通腹路若不有腹路徵調之神速何以固邊路之防護不有腹路營業之進款何以供邊路之修養今我置內地幹路為不急之務而欲侈談國防是何異建高樓而不築平地濬百川而不探河源也查各省商辦鐵路自批准之後茍能隨時集款隨時興工則六七年來亦必已有成就雖終不能化門戶鄉土之見他年再援日本之例買歸國有亦何不可而無如經理之人或植黨以營私或蹈虛不務實集茲鉅款已由閭閻搜括而來乃又不免虛縻坐耗甚至侵挪倒帳失之於董司之手者仍必索之於小民此皆苦當局者程度不足副其責成以致路工濡滯耗費浩繁皆出於意料之外不知鐵路不能完工則所入必不敷所出遑論股份之息是欲利地方而適所以害地方也該給事中所奏利害間不容髮者速成之利國與民共之延誤之害實亦國與民共之也諭旨嘉其不為無見臣等謹按原奏各節皆屬詳審而其要尤在幹路收歸國有迅速籌辦枝路則仍可由商民量力辦理此為要領臣部經與外務部度支部王大臣再四面商意見相同惟從前批准商辦各案並不分別幹路枝路且有已定官辦而又續准商辦又有已定商辦而又續改官辦更有一幹路而使官商錯雜其間不特將來路政無以收統一之效即目前馭下亦不免軒輊貿不足以成政策如該給事中所奏國計民生兼籌明定統一辦法以不可再事因循應請聖明裁斷並懇明降諭旨曉示天下俾臣民共知遵守

小說

●情史　(續)　(英國迭更司原著　上海朱樹人重譯)

那猶太人笑道。你這店裏不過是你主顧託你修補的幾件衣服和一把剪刀。一個欖子幾個線筒子就完了。再沒別的了。你想你這樣家私。和我賭個勝負。可不危險。那成衣匠聽了這話。恨的咬牙切齒。些兒沒有把罵詈的話說出來。但是他是個教中人。只好忍住了。答道你可知道偺家今春買了一個尼格羅女孩兒(尼格羅即黑人)叫做沙爾懷脫。偺的老婆和小孩子到園子裡頑耍的時候。他當件着呢。小店是不行了。就把這個女孩兒做個賭莊罷。那猶太人拈着鬍鬚忖量半响。想着他自己從前也曾出外經商。還鄉之日。他家裏的人也多不在了。他便守着獨身主義。只管把金錢積聚起來。所以他知道一般商人到了中年。除了金錢之外。簡直沒有別的愛情了。不論他是個基督教人猶太教人回回教人。心裏都是一樣。因此上他拿穩了主意。便說道偺們的賭莊須得一律纔好。就把五百元對着五百元賭個勝負罷。賭的是偺們這個富商五年之內定不娶婦。當下立定了契約。邀了幾個鄰作證。大家見了只是冷笑。這個當兒麥的亞斯自己也知道了。一日他在市集上散步。望着那成衣店走將進來。面板板的向着成衣匠說道。你也太冒昧了。後來的事情除了天公誰也不能知道。偺們本地的姑娘們我個個多瞧過。沒一個是我的意中人。你有甚家私。要和那猶太人賭起勝負來。一定要吃他的虧了。(未完)

介紹問答

本報特設此門以為研究學術調查事實之公共機關例如下。一關於法政文學實業科學人事等。如有疑問及欲調查者可將問題寄交本報。一本報將問題選登報中。閱報者各就所知作為答案寄下。當亦選登報中。一問題答案每紙以一條為限。不得合併亦不得夾寫他事。一答案須併寫問題。一問答用名用號均可。惟函中必須注明住址姓字。一問答之稿無論登否概不寄還。一答案之尤有關係者本報酌贈物品以為紀念

◎問　瑞典挪威二國地理書或言合邑或言分立究竟如何　(程蔭南)

◎答　瑞典挪威本係聯邦一千九百零五年分立各為一王國　(陳森)

▲問　津浦鐵路何段業已開車請詳示　(劉傑)

▲問　弼德院之地位責任如何外國有此制否　(顧卓人)

▲問　外國內閣總理亦用世爵否　(顧卓人)

雙鳳園改良盆湯　在四馬路麥家圈榮

本園開以來已歷五載地方潔淨應酬週到早蒙紳商學界共知洗浴為衛身所必需尤宜加意講究本園不惜巨本特往美國定購熱冷水龍頭及汽爐等來滬刻請名匠照法裝就無論官盆客盆貴客光臨一舉手熱冷均可自由毋用呼喚且於特別改良雅新盆內裝[illegible]

上海滙豐銀行及虹口分行告白

啓者本行收足資本洋一千五百萬元公積英金銀洋一千五百萬元又銀洋一千六百二十萬元共合洋三千一百二十五萬元另議定備用股本洋一千五百萬元總行設在香港分息[illegible]

上海新開 廣仁信土棧 吉里內

本號開設上洋小東門外大街坐北朝南石庫門面親自採辦大小洋藥川西雲土貴州等土應俱全兼製各種清膏發客貨眞價廉不致誤如蒙諸君賜顧請認明本號牌匾陳公煙發客信局購原班匣件 零剪躉售照箱批

其[illegible]信請來一試便知言之不謬

華成火險有限公司廣告

本公司發起於東公堂李平書先生爲總理沈縵三先生王一亭先生爲總董總公司在南市外馬路萬聚碼頭成銀行樓上滬南電話九號分行在北市河路商務書館對門弄內門牌九十四號承保城廂南市北市屋廠棧店舖行號貨物生財等項火險如蒙賜顧請向南市總公司或北市分行直接可也 甲110

各省時事

◎厦門通信

●增加土稅之問題

自去年鴉片漲價後厦埠商人販者益衆稅關所積大小土不下三四百箱本月初九早稅務司接總稅司來電土稅即日每箱加收二百四十兩商人以現存稅關之土皆去年及春初到厦今驟然加稅受虧不少因據情面禀稅司轉電總稅司請免加稅午後稅司諭知各土商謂已接來電准如所請初十日各土商皆繳清稅項爭向稅關領土計領出大小土五十餘箱十一早稅司復諭土商昨電誤繙昨日所領之土每箱須補繳稅銀二百四十兩否則移交地方官追究商人以稅司政令無常擬向北京禀控云

●禾山擬設巡警

厦門興辦警察已四五年山村鄉社概未之及當道屢議擴充因經費難籌往往中止近因禾山各鄉迭遭匪刦巡警之設萬難再緩擬飭該鄉董事自行籌費設立以衛居民

◎福建通信

●訊明串誣

雲霄商務分會總理方某被人指控殺害日人一節經省台委員會同該廳查明係方之族人方祖銘方耻方克莊三人串通外人圖謀陷害業已將案訊結

◎湖北通信

●調查員與鄉民之衝突

漢陽第二區自治調查員李方寶連日赴鄉調查戶口並未遵章宣講以致鄉民多所悞會日前在陶家嘴逐戶調查鄉民疑係抽丁抽稅頗多隱匿該員必欲澈底清查致動鄉民公忿將該員肆行痛毆旋由地保將鄉民勸散並送該員回縣禀明張令即於翌日率帶勇差親赴該鄉查勘鬨鬧當將滋事鄉民拿獲數名連日該鄉民以橫遭官事憤不能平自治公所及地方紳士恐大起衝突一面設法勸解一面請縣將行兇鄉民薄懲了事

●鄂督視救亡會爲亂萌

鄂督瑞莘帥對於中國救亡會一事甚爲恐以北京既將該會書寄與高等學堂此外各校亦必不免除函飭學司督飭三處各派妥員分赴文武各學堂調查並飭各鎮協巡防營將領一體照辦外凡巡警學堂及各屬巡警教練所與已設巡警各城之巡警學堂均由警督責成提調等專派一人收受公文函電須將寄函電者姓名住址立簿登明若以公共名義寄來之函電送總辦或監督或提調折閱後轉交學司事關緊要者即行送院不准遲延學生並由主管官逐日到堂調簿檢查倘有公共名義函電未送學司接洽者即行根究報院查辦以遏亂萌

●鄂垣組織十二省公學

京奉直魯等省之僑寓鄂省者因距籍太遠子弟不便就學由同鄉公議租賃廟宇或禀撥官舍開辦旅鄂十二省公學額定二百四十名分高等初等兩科年在十二歲以上十八歲以下者入高等八歲以上十二歲以下者入初等刻己佈置妥協不日即可開辦

●考察留日鐵道專科生

鄂省前經選派學生赴日本學習鐵路專科今瑞督以各該生等勵志求學己閱數年究不知所學有無進步品行是否純篤特委鐵道顧問官原口前往詳細考察

●斥繳勘礦執照

興國州韓家山銅礦前經職商余延澤與地方紳民互相爭控曾經派委前往會同該州牧勘明禀覆昨瑞督以余延澤前次私邀日本人宕田成正到山並不先行禀明甚爲荒謬將來難免不滋事端應即飭令繳銷勘礦執照並著該山地主歸還前付買價四百千以了糾葛

●嚴防借端生事

鐵道幹路前日上諭已謂統歸國有現武漢各界以郵部於鄂境川粵路仍借外欵并奏請將該部前此批准商辦之案取銷連日開會籌議抵抗之法瑞督聞之恐有借端生事及假約起鬨等情特函致張虎臣軍門轉飭駐鄂營隊嚴密梭巡遇有各處聚議者亦須詳查解釋以保治安

●議裁佐貳雜職

鄂督瑞制軍以現值預算不敷特飭藩司仿照湘省辦法將各屬佐貳雜職等缺查明分別是否同城其分防者距城若干里其間可裁者若干缺叙明理由開具清單呈復核辦

●派軍赴粵之猶作罷

鄂督瑞制軍前准粵督電請派兵協助本擬酌派兩營前往茲因該處匪亂已靖黨羽四竄鄂省爲交通孔道亟應自辦防堵特將未便分兵情形詳復一面函請張軍門傳知各營隊矣

●綠營擬以次裁撤

綠營練軍曾奉部飭定於本年六月底裁盡提督張軍門因襄鄖施安等府距省甚遠倘將該營裁撤後一旦有警省中軍隊有鞭長莫及之虞爰具說帖咨商督院請將武漢黃德興等州之綠營練軍營先行裁去其餘隨後以次再裁並請於實行裁撤之先通飭水師巡防隊各按分防地段接替駐紮仍飭地方官就近兼管以免疏虞督院頗韙其說當即批准

●財政困難之一斑

鄂督瑞制軍近以裁撤綠營例須發給恩餉恩俸以便遣散而此項鉅欵一時實難籌措擬仿湘藩遣散兵弁辦法每人籌給期票一紙如期兌付較易周轉張軍門聞知頗不謂然以兵弁等本無恒產恒業而又莫不有室家之累既經裁撤何能令其坐候因特面稟督院函商藩司務請設法籌欵屆時一齊全發庶不致有流離失所且可免生事端督藩均深以爲然期票辦法聞已作罷矣

●軍醫教習行將回國

講武堂軍醫教習日員大地周三郎合同期滿定於五月初三日回國該堂致送該員酬勞銀五百兩川資一百二十元禀請督院札飭藩司如數照撥矣

◎漢口通信

●直督補助商學經費

商業學堂張監督近因擴充學額經費支絀本省預算不敷碍難請官撥助惟該堂爲陳小帥督鄂時所飭設特禀請小帥募捐傾助當由小帥捐助該堂學欵一千元於日前匯交該堂矣

◎江西通信

●贛撫預防革黨之籌備

贛撫自得廣東督電後恐革黨潛入內地面飭兵備處並道各軍營官認眞查拿且恐往來船隻有匪黨私帶軍火運入內地諭劉藩轉電各統稅局委員切實搜查又以南安郡地毗連南雄等州匪黨甚易潛入特電飭南道愈觀察調沿邊巡防營駐紮該地惟聞大庾境內果有革黨潛入業由該地巡防隊偵悉飛報陳太守派兵嚴防

●調查局改爲統計之將來

饒省調查局因於經費己將局員裁減仍難支持于是將該局改爲統計總局定於五月初一改換關防每月經費只須數百金云

●測繪學堂之又起風潮

測繪學堂吳總辦前因更改教員並班等事致起風潮經兵備處張道及督理員等竭力維持始暫平息而學生之感情己薄吳擬以力攝服復于日前開除學生四名並着賠繳學費于是全堂大譁相率散學出校以吳總辦違章舞弊肆意摧殘迫令全班解散等情電請軍諮處維持閱馮中丞對于此事頗不以學堂爲然亦已電覆軍諮處請示辦理

●淫婦之毒手

饒省齋公廟地方日前有某氏婦潛隨所懽匿居該處爲本夫偵知勸令回家詎該氏情急竟用指將其夫雙目挖出以致昏絕倒地經偵探科某君巡知即將該氏及一干人証帶至公所訊辦矣

◎九江通信

●懸賞緝拿革黨

關道保觀察前日因接潯撫來電云粵省革黨釀亂並分赴長江一帶勾結土匪謀爲不軌不可不加意防範如有查知革黨知風報信者賞洋五百元拿獲匪黨者賞洋一千元如有挾嫌誣陷者即照律反坐等因當即札飭九江府縣多派偵探會同警務公所一併緝拿

●潯道擬修街道

關道保久之觀察以九江城內街道汚穢溝渠淤塞每値天雨行人幾難涉足而穢氣薰蒸尤與衛生大有妨碍擬令地方紳董一律修築惟以去歲開辦花捐雖指定爲修街道之用現在所收僅有洋二千元難以興工議先由道墊欵將來以花捐逐年扣抵云

●鐵路會計課長到潯

九江鐵路書記課課長梁養卿自會計課長李煒物故遂兼充會計課長日前梁又物故書記會計兩課均虛無人當由名譽總理陳伯嚴電請黃子修來潯接辦黃君己於日昨到潯矣

◎嘉興通信

●縣令因公受罰

嘉善縣袁寅舫大令因此番西塘毀學一案大吏謂其不能先事綢繆實爲咎無可辭飭將善後事宜妥爲辦理不准動用地方公欵以示儆戒惟求益平川兩校及自治公所等處共計七千餘元縣缺瘠苦籌措無從故近日大令異常焦急云

●土店罰免發封

嘉善協昌盛土店私運烟土經撫憲飭縣發封已誌本報茲悉該店異常惶恐特挽邑紳孫家瑚出爲調停甘罰洋一千二百元聞袁令已准從寬免究詳請銷案矣

●嘉郡桑市再記

近日天氣溫和育蠶之家可得良果各蠶行于今日開秤其價晨晚不同大約以二元爲率惟目下蠶將簇需葉尤急老于桑市者皆謂其有增無減一般葉商中以禇君葆僧諮議局議員等獲利最多聞有數千金之鉅云

●土店抗罰發封

嘉善東門外協昌盛土店因私運烟土已經上台委員會訊該店主始終抗違堅不認罰日前該縣袁大令已奉上台札飭於昨日委捕廳干鎭初少尹帶同差役前往將該店發封以儆刁頑

●城樓上之賭窟

郡城東門城樓上有賭徒多人設檯聚賭且有落班巡士亦在其內鄰近雞鳴閧牌聲隆隆終莫測其所在後被某姓小兒上城窺破報由局警即行上城令其散去了事

◎鎭江通信

●限制洋商採運土貨

關道林梅楨觀察頃據揚由關外卡禀稱近來洋商在內地採運土貨往往抗不納稅應明示限制以重稅務等情當即明白批示謂洋商採運土貨均照有聯單分別辦理在關領有聯單沿途概不完納稅釐由各關卡查驗放行如未領聯單與華商一律逢關納稅遇卡抽釐此係載明約章倘或違抗不遵應即由該關卡將船貨扣留稟明本關道照會該管領事照約辦理云云

●鄉鎭禀爭自治經費

丹徒城自治公所前曾禀奉大吏核准本邑徵收忙漕之時每銀一兩帶徵錢二十文每米一石帶徵錢四十文以充自治經費謂之自治附捐現丹徒屬鄉鎭自治均已開辦惟經濟困難爰由鄉鎭各紳士因於日前公禀監督謂忙漕帶徵之欵城鎭鄉須一體同沾利益文大令以此事未便遽斷當即詳請蘇省自治籌辦處核奪矣

●息訟公所之組織

鎭江府承瑞卿太守及丹徒縣文令日前會同紳董商酌以現在審判廳將次開辦擬先設一息訟公所推舉公正紳士主持其事民間如有田產錢債細故先赴該公所呈明即由該公所調停寢事如實不能了結始送歸審判廳訊斷以息爭端而免拖累各紳董皆願贊成刻已妥擬章程一俟組織就緒即行開辦

●盜匪橫行

城內爸爸巷係人烟稠密之區詎本月十五夜間突有匪徒多人蜂入何姓家內將各物搜括一空始開門呼嘯而去翌晨報由丹徒縣勘驗一面簽差緝拿所可異者該處係在禁城以內衙署林立且旗營近在咫尺而盜匪竟敢橫行若此有地方之責者不能辭其咎也

●丹徒縣接替有人

署丹徒縣文大令煥一年期滿例須瓜代現接到蘇垣官場消息知藩台陸方伯將委署收發委員李令葆鈞接署斯缺然尚未見明文

◎揚州通信

●地棍私通梟匪

東台著名痞棍楊起盛者勾通私梟强搶勒贖鄉民受其魚肉者畏不敢言近更牽子鴻資鴻翚等爲所欲爲竟至白晝結黨搶掠該地某某兩家失去財物所値頗鉅因報縣不理現郵牒訴蘇省審判廳移由揚州府究辦想嵩守必能秉公辦理也

●議設實業學堂

近有生員王柿等以查照預備立憲清單各府應設實業學堂國會已經縮年限此項學堂尤不容緩故於日前公禀府署請設初等實業學堂刻已批飭江甘兩縣會同地方紳士議辦矣

●改良監獄之先聲

監獄改良與司法有密切關係極爲緊要現在立憲縮短年限各屬監獄自應早爲籌議揚州八屬己由大吏派員查勘繪圖報告核辦云

◎蘇州通信

●緝獲匪徒之詳情

閶門內穿珠巷口店屋上見有黑衣匪徒行走巡警捕而未獲已誌前報茲悉是夜由偵捕隊得悉後即往馬路一帶巡察旋見吳郡旅館間壁空屋內有黑衣者出入當即叩門詢問門內不敢應偵捕隊即由後牆踰越而入內有五人合力拒捕旋爲門外巡警入內帮同拘捕匪知不敵各自上屋有二人行步稍遲遂被擒獲當夜押解入城聞二人一爲陳玉林一爲陳連喜均係劇盜云

●盜匪正法

行刦大石頭巷朱公館之首犯夏得發王錦山劉某三名在巡警公所供認不諱當由警道汪觀察通詳督撫請即正法刻已核准於十九日三點鐘由撫院發出令箭由各巡警及巡防隊押赴王府基處決

◎松江通信

●盜心不死

南外周鴻泰米店去冬被盜圖刦棒傷店主報官勘緝後商准營中撥兵一隊常川駐紮幸獲相安近日該兵調回春操盜黨即於翌夜昇石撞門入店搜刦幸無銀洋等物店主父子在樓喊捕隣右驚起盜黨始鳴槍逸去說者謂南外一帶離城咫尺然爲浙勇窟穴可懼也

●瘐斃類誌

華署化務所日前有詳定督押五年之顧某染疾斃命後翌日又有徐某瘐斃另有棍徒馬和尙亦因在押患病昇置鬧門觀者如堵馬忽起立奮足狂奔有指爲發瘋者有決爲僞托者當晚仍昇回押所

來稿

●爪哇島銷售華貨實驗之一斑

晉綸廠各種汗衫線襪等件頗爲此間歡迎故來滬定購者日多去年該廠曾派夥友南來調查並帶各樣來此展覽現該廠之貨到埠即一銷而空惟定價尙覺稍昂經售者獲利至微故願承辦此貨之舖尤不多覩兼之裝飾過於樸素外觀不足此二者如能特別改良將來必能日見發達暢銷全島

按爪哇土人所用之汗衫悉係紅白兩色每條二寸闊夾雜織成間有綠白藍白醬色同白並花間白者質地極陋銷路奇廣該廠如能購樣仿造則可闢一莫大利源現在所來各種僅能供中西人之所需土人則不用也再絲襪白色素鮮有人用常用者均係黃黑醬色墨綠等色其中尤以黑黃兩種爲主

陽羨宜今齋窯業有限公司之紫砂陶器古色斑爛別饒風雅中外博雅之士莫不爭購此品既不實行改良海外銷路遂不免因此滯塞近來西人製造磁器專在色澤花式極意研究大抵各社會一般所歡迎者以白質及靑花白地之器爲最蓋取其潔淨也日本亞剌伯等國現製出各品價廉物美光怪陸離式樣翻新此間銷路日廣一日宜興磁器到此後僅有少數人零購雜品以作玩具西人則雖愛其博古成云不適於用推究其原一因定價過昂人不樂購二在不能仿造歐西各國日用必需之品三因質地粗厚過覺笨且色澤亦欠研究苟能於此數者竭力改良不但能保守昔日之名譽且可擴張銷路於外洋不禁引領望之

按爪哇土人飲水之壺長尺有五六式樣不一與宜興磁器惟妙惟肖亦有磁砂白砂兩種細者光滑可愛惟不刻書畫價則每一壺僅售荷銀一角五六（荷銀一角合英銀九分）吾陽羨磁業家幸亟考究之

雜評

營兵固無用當此經費竭蹶之時尤不能不急爲裁撤惟此等人爲福固不足爲禍則有餘一旦悉行裁撤又不爲之籌生計彼等豈甘餓死猝遇事故挺而走險殆有必然者迨已出事後則蹂躪之損失善後之虧耗有大於此日所撙節者矣當軸諸公未可不留意也

文苑

捫蝨新語東坡嘗言作詩狂怪至盧同馬異極矣若更求奇便作杜默默詩坡以爲山東學究飲村酒食瘴死牛肉醉飽後所發者也余謂坡許詩爲山東學究村酒牛肉人評坡詞爲關西大漢鐵板銅琶自成對偶坡語亦見志林山東作京東村酒作私酒

文苑擷新

常熟翁相疾革時口撰挽聯屬張季直殿撰書之曰朝聞道夕死可矣今而後吾知免夫憂危之意言下悽然南皮張文襄督粵時偶爲言者所攻曾三忠祠聯云海氣百重樓豈爲浮雲能蔽日文章千古事斯人不同時三忠者寇準韓愈蘇軾也借古人以自況具見懷抱因憶能改齋漫錄汪彥章任館職被劾將去作詞云君知否亂鴉啼後歸興濃於酒人問歸興之濃何以在亂鴉啼後汪曰無奈這一隊畜生何則儇薄語矣慶內閣之成立預備政院開時翻以移汪詞預爲慶邸嘲此非讖者所願聞也

寶塔牌水門汀

HUPEH CEMENT WORKS　PORTLAND CEMENT

本廠所出寶塔牌水泥（即水門汀）中外商人咸樂購用前已詳載各報無庸贅述現經上海英工部局暨上海工程總會各洋員一再試驗推爲亞東第一等貨色實在外國貨之上有切實憑據公論所在聲價日高并蒙郵傳部札行各省鐵路一律購用敬告吾國同胞如需用水泥當購中國自出之貨挽回利權而塞漏卮幸蒙賜顧無不克己謹此佈告

分銷處　長沙怡大洋行　東三省和洋行　金衛嚴公記　杭州　濟泰第二旅館　溫州胡甸孫　青島泰和洋行

本廠總批發所設在　上海中旺弄二百念一號電話三四三一　漢口河街昌平里第一家電話二百七十六

中國積聚興業公司在廣州西關開商場廣告

本公司以聯同胞謀積聚興實業挽利權爲宗旨組合內地紳商外洋華僑仿泰西人集會代股之法以念萬份爲一會總公司設於廣州西關總分公司設於上海內地各埠南洋各島亦已設立分公司經稟奉兩廣兩江督部堂批准立案出示保護並咨請沿江各督撫一體飭屬保護早已開辦甲乙兩會之款擬辦銀行倂辦理就緒再行登報內會由華僑蔡君天和担認在南洋開辦銀行以便中外匯劃往來交通利便現又查西關一隅物產薈萃人民衆多精華所聚且外埠人每內通運河論陸地爲粵漢九廣粵桂鐵路車站總滙之區論水道爲大小輪船帆檣下碇之所富家巨室衙宇相望年來鄉盜風甚熾僑居香港挈眷移居爲藥士而省城發展修明且能保收房租故地價日形騰貴且歐美華僑久被外人虐待多有不忘祖國翩然內渡欲謀棲止舍西關多不願居而論地狹人稠旅居不易九廣路成瞬息即至地產發達固無待言查天津漢口上海等處凡商務繁盛所在無不開闢商場而吾粵西關地利人和兼而有之本公司爲共謀公益起見購定西關大地六千方并價值入十四萬兩以備建築商場之用然資本愈厚實業愈宏故續闢丁會每期念四一元年開四期六年爲滿共念四期每期股會有三千份之多如所得會者將前所供銀如數給還並給西關商場十元股票一張供至期滿而不得會者亦將所供之銀給還並給西關商場十元股票一張與已得會者一律均益且本公司爲酬購股諸君雅意每期在得會三千份內復抽一號凡得此號者另給十元紅股一千份值洋一萬元長年付息六厘倘既得會又抽中三千份之一號獲利益鉅況此期不得下期亦有可得之希望是實本公司股份既得股票又可得紅期滿復得還會本而享公司利益現丁會股各埠經理承認業已不少剩股無多欲購從速購股者請到四川路四十號洋樓本公司取閱章程及地圖可也

上海廣誠新公煙發兌

本號開設法大馬路現因翻造房屋遷入仙橋西首坐北朝南雙開門面親自揀選大小洋煙各土藝售零剪照箱批發精製各種公煙發售遠年清膏每洋六錢頂高公煙每洋八錢陳宿膏每洋一兩二錢俱不還灰貨真價廉童叟無欺如蒙賜顧請認本號招牌不誤信局寄購郵費自理

經期腹痛丸

上海地球步北首廣東杏林軒另有婦科眞白鳳丸人參再造丸參茸衛生丸等　天下婦人無不生育之理凡人欲種子須先理婦人之血分必須經期有準則一舉而得矣此丸調理經期或先或後或臨經而腹痛或久年閉經乾血癆症一服見效　每料二角半

請看　人壽醫室藥製　珍珠羊脂鏡面霜　果然靈驗

[illegible]

謹告服自來血諸君鑒

藥物有關衛生不得不慎重　各處同胞喜自來血之功而受假冒之欺不但耗費銀錢且有礙於康健　雖罪在奸商而本藥房亦難卸其責今已派妥友到各埠迭次訪查現已一律掃清惟恐奸商死灰復萌雞保假血不再出現　伏望購服諸君如向各藥房購買不論何號均要打該號之印章于匣上以便根查　如敝店無西國碼字者即是假冒可立向本藥房　本號或報上登明購買之家否則直向總發行所亦可或託郵局匯售寄費豁免　恐未週知特此佈聞　上海四馬路五洲大藥房謹告

全昌

新發明折腳離鼻眼鏡

又新出各種改良離鼻眼鏡

[illegible]　全昌啟　934

廣東邇遐齋　上等麝香痧藥

本齋不惜工本揀選上等藥料製煉各項丸散膏丹出而應世三十餘年荷蒙中外士商賜顧功效昭彰久已馳名…　時症痧藥　麝香痧藥　飛龍奪命丹　軍中散　霍亂保安丸　萬應午時茶　舌油　治喘龍涎香　始創戒煙丸　諸君採買請認明招牌住址以防假冒　廣東邇遐齋分設上海二馬路巡捕房對門

明晶洋行　專售養目眼鏡特別廣告

[illegible]

丹桂第一臺日戲正廳二角

德律風一千七百八十四號

羣仙茶園夜戲大減價正廳三角

新裝電話一千三百零三號

商辦新舞臺

文明大舞臺夜戲

德律風五百九十五號

本月二十四夜假座大舞臺　售券助賑特別好戲

全武行　雙迷陰　新劇　苦社會

文明大舞臺　新排二十世紀七八本新茶花

本舞臺歷排新戲以來蒙各界同聲許可茲爲益求進步起見特請文學家續編七八本新茶花其中情節按切時事並助以新奇活動佈景如同眞境內容變幻令人不測一俟佈景組織完備即日起演屆期務請紳學商界及女界早臨賞鑒爲荷

券少物多　得之極易　此種機會　幸而錯過　僅有十天了

餘千尚元所鑰指一詳紀一內凡即明房處　上海大藥房五洲謹告

相法

專門研究十有餘年得異人傳授口訣秘書能分眼前富貴看之相 …

千古罕逢

醫家百世…

住宅分租　城內

城內虹廟南首…

始創星期丸　祛病壯體

此丸得自異人傳授男女老幼皆宜用…

請你來看　上海五洲大藥房第九次得彩廣告

本埠寶昌路石牌樓法文書館前 … 卿君 … 各抽以上得一 …

雀氏獅香爐總發行所

雀氏獅香爐總發行所凡購此藥須認明五開間門面○號者格外注意

新太倉出現

太倉日報社股份有限公司發起於光緒三十四年三月稟准當道給示保護備案旋行祗以總理閔冠丞先生從公事遇不克兼顧是以遲我三年尚未出版去年冬間同人因憲政進行自治成立發起紙機關範圍報館遂緊要愛特籌招股規章通告各鄉廣徵意見風響應者竟得城鎮二十六鎮自治團體全體之贊成

城自治議長錢公並有

酌量補助會同審查之閎議股之巨

五千元以上（其絡繹承認者尚不在此數）足見風氣大通衆擎易

舉茲已賃定太倉城內本報臨時發行所如各區同志願充本報經派特別訪友者懇函郎訂並公舉錢申數先生為名譽總董代表全體

整飭秩序施君紀雲為總司理（持用人行政一切事務）陸君古漁為總稽查（稽察報目董治社務）並公推陸誦芬字擷盦兩

先生為審查員（辦理稽核報務）以定於四月二十日開幕同人為振興商務起見除發行報紙外並代辦各保險行內地担保人壽水火險及通運輪渡

五洲大藥房分莊代售各種要藥以及教育（書籍）（儀器）專用（操衣）（器具）化粧（宮粉）（香水）各種罐食並專辦上海

種種筒如徵稀理就精集股盈萬即當推辦法侯辦定名為富太合羣勸業有限公司以期發達商品挽回各

漏巵如蒙各外歡迎本公司代買代賣為補助交通商業之機關如有申蘇各行號委任代銷及託辦分莊之廠只須行

定合同議定規則自當照辦本公司交涉事件由閔冠丞先生總理惠內請與閔先生接洽可也特此通布

太倉分莊歸太倉日報社經理專售各項要藥並消軍用教育用品定期四月二十日開幕格外克己如惠顧交易不勝歡迎除稟請當道給示保護外特此公佈

太倉日報發起人謹啟　上海五洲大藥局　太倉日報社又啟

補身之藥品　適口之食品　衛生之通品　送禮之珍品

美而特益壽膠問答

問 此膠質若何之（答）純用養人之穀精益人之果汁與血肉有情之物質製成軟膠●服食●收藏●携帶均極便易而耐久不變

問 其性若何（答）不寒不熱不緩不急最為和平

問 其味若何（答）微甘微鹹極鮮極肥入口清香並無腥躁之氣故不礙胃而能開胃婦人小兒亦皆喜之

問 有何功用（答）功用最多現世界之補品第一推完全大約肺●腦●血●心●胃諸緊要之臟腑因虧損而致全體虛弱者無不當以此膠補之

問 主治何種之症（答）主治繁多不能盡述專印有說明書本外均可取閱大抵無虛不補無病不治以二頂足以括之

問 能合華人之體否（答）最合華人之體因所用料質皆中國所有既不略損金石亦非全仗草木也

問 此膠人人可以服否（答）不論男女老幼人人可服

問 此膠天天可以服否（答）不論春夏秋冬天天可服

問 有何效驗（答）確有效驗假如積虛久弱之人服此●一二日轉機●三五日輕減●一星期後不能起坐者勉可起坐●不能行動者勉可行動●半月之間飲食增大容色潤轉●一月之內肌肉漸豐氣力頓長●十星期內舊恙悉退而康復如常

平人服此百病全除延年益壽勝服一切膏滋藥多矣

問 有何證據（答）曾蒙商部右堂欽差楊大臣特獎金牌京內各界名公惠函贊揚月必數起除彙印成書即當宣佈

問 可比中國何等補品（答）補力之大莫與倫比若論補氣則勝於參茸補血則過於歸地開胃健脾超出野山之朮填精固髓無異海狗之腎魚膘血片茸之滋性而純得燕窩白木耳之清而味厚

問 可比外國何等補品（答）外國補品以牛肉汁魚肝油為最良此膠既可衛生卻病亦可代點充飢也並無腥臊精力殆又過之因此膠之理癆益虛健身壯體實在牛汁魚油之上更妙

特別注意

此膠為本藥房首先發明實參天地造化之妙而成陰陽燮理之功現在中國境內業已曾銷香港南洋亦設分銷之處特再通告●學界●軍界●官界●商界●工界●女界●童界●凡勞心用力者●及經脈不準或產乳過多者●又本元素單發育難遂者盍亟購而試之

美而特益壽膠每大瓶洋二元半 小 滿打八折並贈銀彩件各一具

再者附贈人物四喜圖小幀大軸皆將送完諸君及早可得購頒石印彩石印精圖也

總發行所上海四馬路中英大藥房

上洋鍊雲老藥房天下馳名第一靈驗壯陽煖腎種子陰陽每料洋二元功專煖丹田補命門強筋骨活血脈一索得子

入參鹿茸 靈芝野朮

海狗腎虎筋扶陽種子寒谷春生丹

狗腎虎筋等貴重藥品六十四味君臣佐以補配其性補而不膩溫而不燥四時可服老幼咸宜不火既濟之功蓋木逢春之妙專治男子五勞七傷諸虛百損命門

火衰下元虛弱及臨事不舉或舉不久或精滑如水或未婚先洩或腰痠骨痛一切癆瘵等症此丹服之雖白髮老翁弱之體功效無不立見包可致子

百勝常服功能返老還童却病延年欲成欲強身體嘗試之方知扶陽之秘寶種子之仙丹服後可許一索得男伯道無兒何患之有抑或婦人有疾再服本藥

房婦科一索必妊丹功能調經活血開鬱健脾則男女充實百發百中久蒙紳商贊此丹有奪天地造化之功調和陰陽之妙誠曾天下壯陽種子第一聖品○每兩

雙料二元一料念三三十六元單料減半○另製參茸芝朮海狗腎扶陽種子寒谷春生酒功與丹同○大瓶四元小瓶二元外裝洋鐵盒可寄萬里○婦科一索必妊

丹每料洋八元每盒二元另備極品參茸稀牛丸雙料每粒洋五角單料減半○售處上海三馬路西首小花園對面鼎豐里口鍊雲大藥房啟

303

請看保身卻病之寶

且夫人生世上誠如過客雖有百年上壽之人而忽焉己老則其所學展其所長奚夫若精神不振體質虧弱雖有才能亦無所用吾觀世上除短天者無論矣今試以壽者言之終年累月寒往暑來故必欲身體強健居處安康方能勤其躑躅天生殘廢而外尚有如因患久病而成痼疾因受風濕而成癱疾或無

用心過度而成癆或以用力過度而成癆或以酒色過度而成癆以致血枯體虛而成癆如此之類不勝枚舉此皆非天生之殘廢而實所以致所用其述矣雖有鉅萬之富而亦無所享其樂矣貧賤者更可知也以手足不能運動飲食不能自由終年坐臥難安醫藥無能見效設身處地其苦如何本主人深憫此等疾苦之人不知世間埋沒多少英雄因此而棄功名者有之因此而破家產者有之身強未死而其所受之苦更有甚於死者矣世間天閹之人雖則成於造物固非人力所能回然而少年佚蕩之徒愛色貪花不之術之此則以致百病至中年生頭暈眼花腳軟腰疼咳嗽吐紅淋濁陽痿則其終身術生之無異天閹病藥當初雖則頻服參茸而藥力總難補救吾之所以製此電氣治病帶者以悲憫之心推好生之德致人身七十二竅之流行吾我心二十餘年之精力詳求受病之原因專主益人之氣血故而有病者束之何論男女老幼新病宿疾固能卻病而無恙者束之亦可延年益壽即如以上所言非藥力所能治療者皆可立見奇功故歐美諸邦自君主以及兆民無不信用此帶所以稱為保身奇品者非吾自誇也當今

貴國與敝邦交誼最為切睦故不憚遠涉重洋來茲中土特設分行於上海名曰長命但願貴國士民亦皆信用此帶則人人皆能強壯而國亦因之自強矣此固遠人之所深望者也所以價目悉照敝國並不少加以明區區濟世之心如不信從帶購試之方知余言之不謬矣再本行印有圖說專書相送不取分文遠處函索郵寄自給信到隨寄欲得此專書者速來取閱此佈

上海英界大英公館後面圓明園路十七號樓上長命治病電帶洋行啟

乙102

驥製萬應虎骨熊油膏

症此膏貼之身一得氣即從毛孔中透入以能通經活血

可退還附近假冒須認明五開間門面寶香爐牌號切切小心上海盆湯弄絲業會館後寧波路口五開間門面譚香爐董氏啟

此膏專治三十六處血脈鎖二十四道骨節風濕寒熱足拘攣背節酸痛久年不見效女子血經腰疼心痛腦胸腹脹痛小腸疝氣夢遺滑精腎虧不舉心胃氣痛虛寒負重努力痛作癆傷梅毒瘡赤下五勞七傷一切跌打損傷每張洋三角單料七角不

T198

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品

京都大寶齋謹告聞聽●耳聾●聵疾●我有神劑●服之立聽●效驗如神●包可斷根

退至火邪熱十年金洋此丸一料立見奇效極重久年老症服此二料無不立愈每瓶七角○遠埠購寄郵政妥速信力自給

寶如兩耳控損再吹八寶吹耳散

凡患耳聾一症皆因腎水虧弱相火上炎或因鬱火爆肝以致耳鳴耳脹耳熱等症故敗出而問世非徒流利兼陰生津液一料服此三盒元一料六盒洋五元不

上海二馬路中市西鼎新里石庫門

T265

上海自来火公司廣告

電氣燈價過巨火油燈險異常誠不若自來火之價廉而光亮安穩也且日需

西藏路本廠供給不取分文本公司外國購備各種燈頭紗罩燈筒美價廉

玉茅西藏路本廠或英大馬路本公司發行所面議尚至於廠內各種機器廠及各機器廠

宜購用自來火公司運動機器以及比用電氣機器所費者較而適用也倘內地煤油之便厘也

及栽費不大本公司另有火汽油之機器出售諸君如欲問價目等事請問本公司機器師可由

上海五洲大藥房控告

混售假自來血一案已蒙

三馬路中大英藥房

會審公堂寶大令康領事判罰

堂諭 案查此五洲藥房控告大英藥房主孫宏達假造自來血一案已送來集訊先行假自來血大瓶五打小瓶二打俊後原告又向該藥房購得假自來血大號瓶二

案出冒牌以孫不應冒牌混售案照二瓶之是據判罰洋壹百元以儆如再查有冒牌情事察出從重究辦不

貨此諭 三月二十八日

T798

凡購御方半夏元等認明上海新北門外坡橋南洪德里頭南大藥局匣口有本局監督醫員朱君肖影封固匣口方真

御方半夏元

幼科丹 專治小兒百病痰多哮疾痰咳肺風等症此藥所最奇者服下不到一時其藥由大便而出不留腸胃不傷正氣真保嬰要藥價洋小瓶五角大瓶一元

總行上海新北門外坡橋首洪德里弄底頭南大藥局

外埠○漢口招商總局喉房翁君○杭州中板兒巷李雲年君○北京鮮于口瑞蚨祥○盛澤益源綢莊○山東濟南府周村瑞林祥○常熟長濟源盛昌○福建連城南門李義豐○南潯啓泰醬園○松江西門萬成烟號

本局所製○御半夏元自年羹堯大將軍出征西藏得定四十八製仙丹本局發行以來咳痰遇寒必發之人救活奚止千萬始克偏銷寰球病家信服且於早晚咳嗽氣急之人尤能神效無比蓋藥之功而不費重症可試若與無病之人服數貼即任憑用力奔跑不夏元之急北京一帶稱為內府神行藥凡患一切痰多喘咳濕痰咳嗽吸不火迷乾嗆痰厥及久年老病他藥所決難治者服之可以立證除根功效之奇界洞知為中國痰咳藥之無上品也洋小瓶一元大瓶二元四角

本地時事

●法總領事阻設商埠審判廳

上海道日前以設商埠審判廳事照商法領事日昨得覆言查通商口岸裁判之權租界早已令中國與各國議定約章並不聞有所更張亦未聞中國政府與本國駐京大臣另有定議本總領事於未奉飭知之前斷不能讓建設之審判廳裁判法租界華人之案以及法國商人並法國保護商人各案云云

●自治公所推廣西區境界

自治公所各紳董現擬在靜安寺左近推廣設立西區境界稟由上海縣田大令定於今日即二十一日會同公所各紳董前往踏勘

●通告應受試驗檢定之教員

檢定兩等小學教員所有試驗檢定照章每年冬季或夏季舉行一次本年暑假期內蘇省各府州廳縣應受試驗檢定各教員及舉貢生監等充小學教員者均定於六月十五日取齊昨已由勸學所通告各學堂凡有應受試驗各教員務於五月初十日以前將姓名履歷照式填明並將應繳卷費一併送所以便照備試卷彙造總冊呈送云

●改易名稱之示諭

一路分局昨奉總局諭飭略謂現經遵照部章所有各警局科長改稱課長正巡官改稱區長副巡官改稱區官對上臨下均照此例稱呼不得再用科長局長隊長等各項名義以昭等級而嚴體制仰即遵照轉飭各分局弁記長士一體遵照毋違

●造紙公司稟追股本

鎮江造紙公司股東代表李近仁等控鎮江紙廠創辦人尹克昌違律誆騙抗匿帳據一案雖經滬道將全案發交上海縣審訊並一面牌示謂有陳守昌年頤以湖北水泥廠紅利與造紙廠一併備抵等語乃迄今仍無辦法故於日前稟求蘇撫主持或派員速訊或遴飭承受紙廠者歸還股本當經程中丞批云查此案昨據上海縣以礙難仍由縣審訊等情具稟到院已明晰批示在案據稟前情仰蘇松太道遵照飭次批檄迅即親提人証訊結具報毋再任意遲延致干未便

●紀商團聯合會近情

全國商團聯合會成立以來甫及匝月各省分頭設立者甚夥不獨滬上各商如書業參藥業豆米業均已先後組織昨有通州商團代表劉一山君到會略商各會長願將已報操之百六十餘人一併附入狹石商團亦欲聯絡一氣以期進行並有五洲藥房代表謝雅堂以銀票一紙助作會中經費計銀二百七十七元二角云

●勸戒紙烟會業已成立

慎食衛生會上次會議附設勸戒紙烟會業已成立擬定簡章並由丁福保醫士詳言烟害均已印成准於二十三日下午二鐘仍在愛文義路伍寓開十六次常會時當場分佈兼籌進行方法

●中國防疫醫院定期開幕

沈敦和觀察爲利便法租界同胞醫治起見特於徐家滙福開森路余邨園設立中國防疫醫院茲已定於本月二十二日開幕云

●催發公益銀兩

滬南劉懸泉故後遺產六十餘萬以致妾媳爭訟現雖由田大令斷結而經手該事之輩及從中傳說者各存奢望何難解決而該媳繳銀之十萬公益銀兩迄未均分曾由滬上各學堂投稟核辦仍未分發現有某某兩小學又將赴省稟催云

●雜糧公會演劇助賑

本埠雜糧公會同人憫江皖沉災特約同行籌欵助賑外茲當青黃不接春荒愈亟特由葉庚三黃嘯山二君發起定於本月二十四夜假座大舞臺演劇助賑並議所得券資悉涓滴歸公大舞臺一切開銷悉由二人捐助無絲毫開支旋由葉黃二人及同業認銷入場券一千三百張並由華洋義振會函請滬紳商代銷以期積少成多聞尚有多數團體擬接踵而行

●通告夏季議事會期

城自治公所董事會已定於五月十一日爲始開夏季議事會昨已函告各議董如有建議關係地方公益整頓自治各案務須遵章於十日前開明理由送議長查核以便彙案併送議事會臨時磋議如有逾期不及交議者應歸入下屆決議云

●定期舉行第二次交誼大會

寰球中國學生會定於四月二十二日即星期六晚八句鐘在跑馬廳對面派克路口四十二號舉行第二次交誼大會特備茶點佐以中西音樂文明游戲以欵嘉賓聞因該會組織一徵求會友隊同志陡增爰特開會歡迎藉此以聯交誼云

●懲罰不法華捕

法租界一百九十號華捕將病人車至華界拋棄一節已紀前報茲聞麥總巡現已函致自治公所警務處道歉並聲明該華捕違章將查獲之病民不送醫院醫治竟於中途棄置尤屬罔恤民命種種荒誕殊於公理有背業已將該華捕嚴加懲罰以儆玩泄云

本地瑣事

城內

●官事　昨日江蘇游學預備科大學堂畢業生州同沈士成稟見即辭丁憂指分江蘇試用縣丞韓祥履利賓試用縣丞葛兆蘭稟見

●道批　王豐鍾即王濟人稟批該生與王肆之互控抗墊串弊迭經批縣訊究現又據宏德全體股東控其侵吞巨欵串抗不理並稱該生尚欠攤欵二千五百餘兩請予飭追前來仰上海縣查案追繳仍將彼此互控糾葛秉公澈究具報毋勿遲　王姚氏等稟批此案節經由道批飭查詢核辦並於上年十月間據該氏等控奉撫憲批行到道轉行遵辦在案何以迄未傳集訊斷殊屬寬延仰會審官實合速遵前檄辦理具報　查濟鎮稟批此案前據查濟宏即查頤修來道具稟經前道明斷批斥在案茲據該職具稟前情仰會審官實令迅即查明吳縣移文秉公究禁毋任諉延

●訊明姦佔　戴昌壽控王春榮誘妻孫氏出外姦佔由萬航渡巡局解縣經田大令訊明屬實以王春榮姦佔有夫之婦並敢私捏証據不法已極判令收押聽候究辦戴孫氏亦屬無恥判掌頰一百下當堂給戴昌壽領回管束

●掌頰還押　念四保二圖地保陸春芳控同圖地保朱國財串通船埠周竹亭等霸阻長興冰廠應得利益等情當因訊供各執將原被一併收押候傳長興司帳到案再訊在案前日原差將該司帳孫德章解案訊孫供稱冰廠收冰每担給錢四文並無餘利三文給與陸春芳之事並將帳目呈案詎陸供多挺抗大令判掌頰五十下仍令還押再辦孫朱周三人亦有不合大加申斥叱之使云

●拐犯先後病斃　串拐男女小孩之拐婦郭吳氏即羅郭氏及拐匪黎阿榮即李阿榮等因在押患病發往普育堂醫治無效延至前晚先後病斃當由堂董函知田大令諭飭毋庸相驗氏尸由其表侄黃姚根收殮李尸則由該堂棺殮

●火未成災　滬城邑廟頭門口兩旁吹鼓亭向由廟中羽士出租各店堆存貨物前晚亭中忽然火發當經衆鄰救熄不致成災

南市

●竹排須隨到隨起　西門外合興竹行具稟城自治公所請將堆積陸家浜內之竹排暫行寬緩一星期以便拔進竹池等情當經批示查得竹排乘大汛進港每潮約二十餘排每日用八人可起二十排即有續進之排如果按日提起所餘當已無幾亦何至時有停積嗣後竹排到申于何日進港本日行前應即起運不得停留前排起盡始共進若干排着赴南區呈報如已到該港務須隨到隨起既有報到日期可考即遇大雨亦按日可稽毋須寬限至一星期云

●供認行竊　行竊公義碼頭南匯航船洋銀綿紗之李炳松由裁判所提訊之下未供認不諱並稱尚有同黨成衣匠顧阿生一同上船行竊所得綿紗原賍當時被顧取去又分給洋五十元洋已悉數用罄今願變產賠償官判戒責二百下押限將賍物及洋銀三百元如數繳案候將顧拘獲質究

閘北

●給費養傷　工頭顧德春與楊榮甫之妻樊氏往來被母偵知阻止勿往顧竟將母毆打其子以嘱由氏起前日偕同祖母提至楊處將其夫婦撲毆受傷由崗巡捕拘送四路分局蔡正警官質訊之下判令顧德春償給養傷洋四元一併具結開釋

●移縣訊辦　婦人王姚氏控木匠徐掌全徐關關行竊值洋二百餘元之金飾經蔡正巡官訊供不認還押在案昨又提出覆訊二徐仍不承認奉判移送上海縣訊辦

英租界

●會訊錢債交涉案　駐滬比國領事愛君近以比商義品澄控湯子莊席德輝不理貨欵一案乞解原斷辦法本極公允惟日久未見實行殊爲不解函請公廨飭席遵繳否則逮押等因蒙讞員得函後以席本係保息之人現據德雷斯函稱席愿認繳息銀二千一百四十五兩自應准其繳銀摘銷昨已提情照請愛君查照矣

英商泰隆巴西商茂和兩洋行同控森源莊股東劉子詢不付票銀一案前日午後又經復訊先據劉學詢訴稱森源莊創設時曾有股本銀三千兩後已將股銀拆出並將合同取消從此森源莊務商人概不干預等語原告代表哈華托律師駁曰該被告既將森源股份拆出當時何不登報聲明並據陳逸卿投稱商人與森源莊往來已有七年票欵約有四十萬兩該莊究係何人股開不知底蘊惟商人在押曾據周友園函稱所有票欵均須商人担認商人答以應歸之康自當料理餘不知情寶讞員商之康師二君判陳還押劉交原保候再復訊核奪

英商怡昌洋行控豐洋貨號王斗初不理定貨虧銀一案前日午後由廨會訊原告洋人投案請追虧損銀五千八百兩王亦認欠諱孫襄讞遂商之美仇副領事判王交五千八百兩人銀并保限一個月理清如違惟保是問

●不應私取銀箱　南京路榮昌烟號主華立楨與股東華耀和互控一案前晚提訊華立楨投稱被耀和私收客帳洋四百餘元私出期票洋一千五百元並來商人另案在押至號擾取銀箱吞沒小洋一千二百四十八角惟耀和股份早經拆出應請追究訊據耀和供稱曾與華立楨股開榮昌烟號官利三年未取上月十九日因有急用向領詎被其媳霸阻故將銀箱取交見議人華新泉點見內有小洋三百三十三角現已用去期票係代立楨料理江瑞林控案並非私立並據夏紀法葉順生華泉甫等以萬耀和不理借洋六百餘元立有華榮昌票據請爲附追官以耀和不應私取銀箱判押限半個月料理附追案候此案理結後再核

●同控不贖抵單　趙云記之妻周氏與沈松林同控姚德康不贖抵單又張杏生控周貴荃抵單不贖前晚均經德襄讞訊明判姚押限十天取贖如違將地拍賣抵償周交二百元人洋并保限半個月料理一面催傳原中戴毛大到案訊核

●請追吞沒股本　劉德新控黃有貴吞沒股本一案前晚堂亦奉寶大令提訊原告投稱與黃股開利興隆茶葉作被黃從中吞沒資本洋五百元應請究追訊之黃供詞含混官判黃交保着各邀同業理明帳目復到再核

●倒斃請驗　昨有年逾七十之南海人劉子祥倒斃於五福衖內由捕查見回稟捕房飭探查得劉有親戚住居牛莊路爰即捕頭飭即將屍車送斐倫路驗屍所着保報請上海縣相驗

●管棧ノ監守自盜　泥城外勞勃生路公益紗廠管棧人王岐山串同楊應生竊取廠內棉花二百三十八包被包探獲解公廨請究並據見証華阿泉上堂証明王等串竊情形孫襄讞會同美仇副領事略訊一過即併押候禮拜四復訊

●過犯查由華捕誤釋　過犯李阿二洪阿三均因潛回租界違章被探獲解公廨請究經中西官訊得李係判押西牢半年之犯何以尙未滿期已經開釋奉諭押候查明再核在案昨奉中西官復訊即據捕房聲稱實係門差華捕悞釋因判洪押一禮拜李捕押五個月期滿仍逐出租界該門差辦公疎忽應着捕房查明懲辦

●獲私鑄　匪徒陳阿福王和海等近在虹口老街路九十三號門牌私鑄銅質小洋事向租界各店舖混用被探王松濤一併查獲並抄出鑄造器具昨解公廨請究陳供係福州人阿鼎起意鑄造詰之王和海等一味推諉德襄讞商之美蓋副領事判併押候查明訊究

●公堂瑣案表

人名	案由	發落
婦人楊桂寶	與趙袁氏楊順福串放白鴿	桂寶押女所六月氏與順福分別各押三月
王楊氏	聚賭	押女所七天
卞王氏	將張宋氏誘賣爲娼	王氏押女所一年宋氏交夫領回
張周氏	私售燈吃	將屋發封免究
過犯王阿金	行兇	押一個月
陳金富	圖竊	押一個月
周榮福	行兇	押七天賠洋四元
馬夫張春	撞壞包車	罰洋十元賠洋廿元
過犯黃阿衍	潛回租界	押四個月逐出
劣孩趙阿賢	搶孩項圈	押二禮拜

法租界

●頭髮案證據已明　縉司洋行西人控邱蘭生不交頭髮一案昨又覆訊原告律師蒲石被告律師柏爾德各帶繙譯到堂辯論據陸大隆即老虎投稱邱蘭生乃丁濟如之帳房我則丁之夥友所有保單由邱書寫是實原告律師呈上丁濟如致陸大隆之信數封均係在家與夥友之口氣被告邱蘭生稱此信不知何人所寫此事實因縉司扣住陸大隆欵項陸則虧欠丁濟如欵項致有此糾葛原告律師稱証據已明即請堂上核斷孔司馬商之顧副領事判邱蘭生仍交原保候會商堂諭飭遵

●虧耗案尙須覆核　某西人控買辦朱金裕不照合同請追虧耗洋一千四百二十五元一案中西官以兩造各執先於前晨九點鐘將朱偉至法公堂內之公事房向之詳詢朱堅稱須至公堂說司馬允之比及會訊據原告西人稱有人力車七十部令朱經管訂明每月一號十五號交欵詎朱不照合同應令賠償虧耗朱呈上收單信據並件譯出並無理由兩供詞又不明白司馬遂令退去明白補詞候再訊核

●押候併案訊核　英租界信康莊倒閉一案昨由法捕房緝獲此案同黨翁元章馬兆榮黃愼言等三人解至公堂中西官以捕房另有人管理着押候併案訊核

美租界

●貨洋無着　開機器店之余海昌昨向有恒路十八號某英人索取貨洋二十餘元無着投報捕房捕頭令赴領事署控告

●小工行搶食物　小販劉仁元昨至楊子路碼頭售賣食物被混名小蘇州小甯波阿四等衆小工搶食一空由劉投報捕房捕頭允爲查辦

雜評

中國。官。商。不。平。等。商。人。勢。力。迥。不。及。官。事。事。受。官。之。虧。此。無。可。如。何。者。也。

江蘇製造局。指元源莊及義善源倒去之欵。爲關係軍裝要需。不便一律均攤。此亦不。平。等。之。一。

無已。此後惟有照商會之議。凡錢莊銀號。存有官欵者。商界。即。不。與。往。來。或。猶。不。致。受。虧。否。則。一。經。倒。閉。官。欵。有。還。期。商。欵。則。直。如。泥。牛。入。海。付。之。一。歎。而。已。可。不。懼。哉。

俳諧文

●三權誤解　(指)

土豪。爲。子。延。師。與。之。約。曰。須。每。日。講。新。政。若。干。條。豪。蓋。艱。自。治。公。所。新。舉。之。總。董。也。

豪。曰。謂。熟。於。新。政。塾。師。諾。新。政。時。必。參。預。[illegible]師。開。宗。明。義。拈。出。三。權。鼎。立。大。意。曰。立。憲。國。必。有。三。權。曰。立。法。曰。司。法。曰。行。政。立。法。最。尊。貴。司。法。行。政。次。之。至。此。戛。然。止。

豪。問。師。何。謂。立。法。師。曰。一。國。之。最。高。權。能。成。立。一。切。法。制。使。人。遵。行。者。也。又。問。司。法。師。曰。取。立。法。者。之。法。制。遵。守。勿。失。如。立。法。者。之。左。手。也。又。問。行。政。師。曰。取。立。法。中。之。事。當。行。者。次。第。施。行。如。立。法。者。之。右。手。也。

豪。聞。師。言。頻。頷。不。已。若。有。所。悟。又。若。首。肯。其。與。己。意。合。者。因。又。問。曰。於。近。事。有。證。乎。師。瞠。目。不。能。對。

反。問。豪。豪。曰。即。吾。國。近。日。中。央。政。府。之。最。新。大。舉。動。可。證。也。此。村。中。知。時。務。者。絕。鮮。非。吾。出。人。頭。地。常。往。城。中。與。官。紳。會。議。夫。安。得。知。之。毋。惑。乎。先。生。之。不。答。也。

師。惘。惘。曰。願。聞。證。言。以。開。茅。塞。豪。曰。新。內。閣。總。理。大。臣。一。人。立。法。者。也。一。國。之。最。高。權。副。大。臣。二。人。一。司。法。一。行。政。如。立。法。者。之。左。右。手。也。非。三。權。鼎。立。之。確。鑿。證。據。而。何。師。唯。唯。

既。而。師。忽。問。曰。然。則。憲。政。必。有。所。謂。國。會。者。當。於。何。證。之。豪。曰。否。否。此。小。民。開。會。而。已。何。與。三。權。事。且。三。年。後。方。許。試。開。先。生。休。矣。何。取。證。爲。

横濱正金銀行告白

謹啟者本行資本金洋一千八百萬元公積金洋一千六百八十五萬元本行設在東京横濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約舊金山布哇印度孟買大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連旅順牛莊奉天鐵嶺長春安東香港等各名都大邑均有交通專辦一切銀行事

敬告投贈保証書者

本藥房總發行唐拾義家用良藥(如補腦藥補血葡萄酒補肺麥精清血解毒藥止咳時清快片等)歷蒙諸君投贈保證書茲已專備分送欲知其詳細功用者請即前來取閱外埠函索

辛亥四月念一日　第一千二百三十一號

中國通商銀行告白
本銀行…口烟台等處分行辦理各處電滙匯票押滙及押款凡有銀兩或半年長年存欵一切交易無不格外克已並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並抵押銀兩棧租格外公道特此佈告白 乙102

裕昌土棧
已多…東省仍望諸君源源惠賜不久彙輯一編再當分送
本號開設…
英大藥房啓

商情

●漢口茶市之報告

九江新茶到漢已詳前報茲悉招商局之江新輪船於十四晚抵漢又由該埠裝來祁門並寧州各字二五紅茶計二萬四千七百八十五箱（共二百零七字）即於次日起存該局棧房（聞此次來茶其勢過湧字樣又多以致該棧幾無地可容而各夥伴因亦忙碌非常）十五日怡和洋行之隆和輪船到漢亦由該埠裝來此項紅茶八千二百二十三箱亦即起存該棧待價而沽云

滙票　昨日各國滙票價目照錄於左

大條銀二四五六二五合英京二先令五辨士
滙豐現盤二先令四辨士八七五合上海銀一兩
英倫電滙二先令四辨士九三七五
英倫四個月電滙二先令五辨士一二五
銀行買進四個月滙票二先令五辨士三一二五
銀行買進六個月滙票二先令五辨士半
四個月定貨帶根滙票二先令五辨士四三七五
六個月定貨帶根滙票二先令五辨士六二五
印度滙票一百七十九羅比七五合上海銀百兩
法國電滙三法郎零四半合上海銀一兩
法國四個月電滙三法郎零九半
德國電滙二馬克四六合上海銀一兩
德國四個月電滙二馬克五零半
美國電滙金洋五十八元五合上海銀百兩
美國四個月電滙六十元零三七五
日本電滙日洋百元合上海銀八十四兩三七五
日本三十日滙票六十三兩六二五
香港電滙每洋合上海銀七錢五分三七五

金市　昨日每條金價如左

現貨標金　四百零四兩
足赤條金　四百零十兩
沙金合赤　四百十三兩

銀市　昨日各國銀行市面如左

銀拆　開盤六分　收盤七分　轉帳六分　掛牌三分
墨銀　開盤七錢四分七厘八七五　收盤七錢四分七厘七毫半
標金　開盤四百零二兩七錢半　收盤四百零二兩五錢
道勝銀行買西九月份先令一萬五千磅價為二先令五辨士一二五
（出口銀）通商銀行裝往南京十一萬兩
道勝銀行裝往烟台十萬兩

錢市　昨日銀銅元市價如左

龍洋　七錢四分七厘五
英洋　七錢四分七厘七五
本洋　八錢半
小洋　六錢六分二厘
銀拆　六分
洋找　七錢四分五厘
錢找　一千文
衣牌　一千三百文
銅元　一百七十四千一百文
市拆　一百五十二千文

股票　昨據交通公司報告每股價盤如左

藍格志　買九十一兩
電車　買五十五兩
康沙　買三兩七錢半
瑞記　買二十兩
怡和沙　賣八十五兩
業廣　賣九十六兩

糧食　昨因來源較少米價看高茲錄如左

常帮機白米　每石八元一角五
常白米　八元
蘇同機白米　八元一角
蘇同白米　八元
蘇高廬尖米　七元五角
蘇次廬尖米　七元三角
蘇白洋秈米　七元八角半
湖南高廬尖米　七元四角半
湖南次廬尖米　七元三角
厦門頭秈米　八元二角
南關米　七元九角
油米　七元五角
倉米　七元二角
靖江白秈米　七元六角
易俗河米　七元五角
佩鎮高白米　七元五角半
佩鎮次白米　七元四角
羅墟高白米　七元七角九分
羅墟次白米　七元六角
平湖高廬尖米　七元二角
平湖次廬尖米　七元一角
常高變元米　七元七角
常次變元米　七元五角半
常帮小麥　六元四角
高小麥　七元
次小麥　六元一角五分

麵粉　昨日開出各牌麵粉麩皮等價目照錄如左

脚踏車牌　每包二元四角三分
火車牌　一兩七錢六分
兵船牌　一兩七錢五分
四人鐘牌　一兩七錢
雙鹿牌　一兩七錢五分
福壽牌　一兩七錢三分
天字牌　一兩七錢五分五
日月牌　一兩七錢四分五
三馬牌　一兩七錢六分
塔鹿牌　一兩六錢九分
外國黃金錢牌　一兩七錢三分五
阜豐麩皮　二兩二錢
立大麩皮　二兩二錢一分
中興麩皮　二兩一錢六分
華興麩皮　二兩一錢五分
增裕麩皮　二兩零七分

油荳餅　昨市開出之價尚稱平正茲錄如左

義成開出岐豆油二百五十件每担九兩四錢五
源盛開出青豆油二十件每担九兩
裕成開出文豆油四十件每担九兩二錢五
恒茂開出洋河豆油三十件每担九兩四錢五
眞央牛池　十兩零九錢
沙青豆　三兩八錢四
金元豆　三兩二錢
大粒津黃豆　三兩二錢二分
津黃次色豆　三兩一錢三分
津青豆　三兩零八分
錦記　益昌　愼安　泰來　等號開出牛莊什印餅二千片每片一兩一錢二分五
大連什印現餅　一兩一錢六分
漢口餅　一兩一錢一分七五
日信元豐餅　一兩一錢一分五
泊中餅　二兩五錢四分六
青中餅　二兩一錢五分六

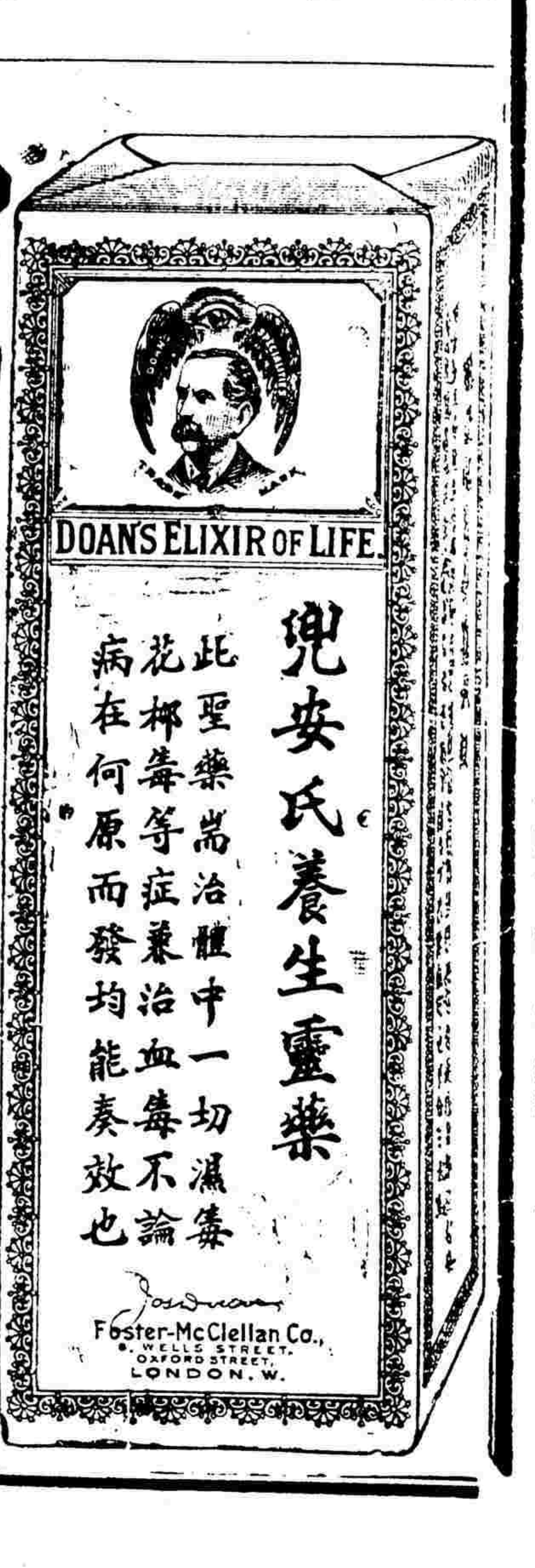
元芳叶莊　昨日為元芳洋行拍賣之期所拍各貨為洋布店家門市所必需拍價高下均與市面有關茲特照錄如左

（羽毛）九老大紅　每疋十六兩八錢五分
九老莊青　十八兩二錢二分五
九老桃紅　十七兩
九老洋藍　十六兩一錢

（羽綾）元色頭號　十六兩五錢
元色紅路燈　十四兩六錢七分五
元色九老圖　十二兩九錢七分五
（嗶嘰）十磅牛路燈　每疋六兩九錢五分
十磅大紅　七兩三錢五分
九磅大紅船牌　六兩三錢二分五
八磅大紅忠孝圖　五兩零二分五
（泰西緞）返駕圖　每碼二錢二分
東華圖　四錢八分二厘
僧帽圖　四兩七分
三燕喜　四錢七分七厘五
臥牛山　三錢二分五厘
龍飛鳳舞　二錢七分七厘五
納我殿級　二錢八分五厘
衣鉢相傳　二錢八分二厘五
訪友圖　二錢一分二厘五
射雁圖　二錢三分七厘五
萬斛珠　二錢三分二厘五
黃金印　二錢四二厘五分
吉長如意　二錢五分
馴鸚圖　二錢一分
春日圖　二錢三分二厘半
百子圖　二錢二分五厘
買花圖　二錢三分二釐五
（羽綢）三十二碼花燭圖　每疋九兩一錢二分五
又　忠孝圖　八兩一錢七分半
又　安殿寶　八兩四錢七分半
又　九獅圖　八兩零七分五
又　賜樂圖　八兩一錢五分
又　天姬圖　七兩七錢五分
又　觀蘭春社　七兩九錢五分
又　燕國公　七兩九錢
又　彩八士　八兩七錢
又　竹林圖　八兩四錢
又　鸞鳳圖　八兩一錢五分
又　歌舞圖　八兩二錢
又　五星圖　八兩一錢二分五
又　猴子圖　六兩九錢二分五
又　猴鹿圖　七兩二錢二分五
又　二美圖　八兩一錢二分五
又　人倫圖　七兩五錢二分五
又　十八子　八兩
又　雙路燈　七兩五錢七分半
又　必勝圖　七兩五錢二分五
又　吊簫圖　七兩三錢五分
又　歸鋪燈　六兩九錢七分五
三十一碼四皓圖　六兩七錢
又　閨閣遺情　六兩七錢二分五
三十碼仙女圖　六兩零二分五
又　忠孝圖　七兩二錢
又　教子圖　七兩五錢
又　海天圖　七兩二錢五分
又　彩三元　五兩五錢七分五
又　全福圖　六兩七錢二分五
又　劉軍圖　七兩七錢
又　宴樂圖　七兩二錢
又　九老圖　七兩三錢七分五
又　彩人槍　四兩八錢五分
又　白牡丹　四兩八錢
又　取三郡　七兩一錢二分半
又　蕩蓮池　六兩七錢五分
又　賞中秋　六兩七錢七分半
又　五花洞　六兩九錢
又　戲齊君　五兩八錢
又　壽星皇母　六兩九錢七分五
又　三鼎甲　五兩四錢七分五
又　八子圖　六兩五錢五分
又　戲法圖　六兩三錢
又　慶歲圖　六兩二錢二分五
又　樂圖圖　六兩一錢七分五

又　蓬萊圖　五兩三錢七分五
又　評計圖　六兩四錢二分五
又　敬月圖　六兩四錢
又　對我生財　六兩四錢五分
又　惟妙惟肖　六兩八錢七分五
又　富稱無敵　六兩八錢二分五
又　八蜡廟　四兩三錢五分
又　啟月光　五兩零五分
又　淸官册　五兩三錢五分
又　名將　五兩九錢五分
又　晉公子　四兩五錢五分
又　論英雄　四兩五錢五分
又　獻花圖　四兩二錢二分五
又　紅梅　六兩二錢七分五
又　醉名珠　四兩四錢五分
又　仙壽圖　六兩六錢五分
又　晴雯補裘　四兩三錢
又　觀魚圖　五兩七錢七分五
又　買金魚　五兩六錢五分
又　狀元坊　五兩四錢
又　好勇圖　五兩零七分五
又　彩二美　四兩七錢
又　源遠圖　五兩八錢七分半
又　巧連環　五兩八錢七分五
又　向書圖　六兩一錢
又　一氣流通　五兩八錢五分
又　一心奉佛　五兩五錢五分
又　游戲圖　五兩八錢
又　萬卉圖　五兩六錢二分五
又　惜花圖　四兩七錢七分五
又　和書圖　四兩六錢七分五
（紅洋布）七磅佛手圖　每疋四兩三錢二分五
六磅又　三兩八錢七分五
五磅又　三兩四錢
四磅又　二兩九錢七分五
三磅半又　二兩八錢
七磅五子登科　四兩二錢七分五
六磅又　三兩八錢五分
五磅又　三兩四錢
四磅又　二兩八錢
三磅半又　二兩五錢
五磅天姬圖　三兩五錢
四磅又　二兩六錢
三磅半又　二兩四錢七分五
五磅四皓圖　三兩四錢七分五
四磅半又　二兩八錢二分五
三磅半又　二兩四錢七分五
五磅綠三元　三兩二錢七分五
四磅又　二兩六錢五分
三磅半又　二兩四錢三分五
六磅路路通　三兩三錢二分五
五磅又　三兩零二分五
四磅又　二兩五錢
三磅半又　二兩三錢七分五
一磅七五又　一兩零五分
（標布類）二四將軍圖　每疋三兩六錢五分
二四四皓圖　三兩零四分五
二六紅五子　三兩六錢一分五
二四紅五子　三兩二錢二分五
二六三鼎甲　三兩三錢九分五
八磅彩三元　三兩五錢一分五
七磅金日圖　三兩二錢五分五
七磅彩人槍　二兩六錢一分
八磅半九獅　三兩零六分五
八磅九子圖　三兩零九分五
又　散花仙女　三兩零四分
七磅二五天姬　三兩零六分
七磅七五彩二美　三兩零五分
（竹布）八士圖　每疋七兩七錢
三多圖　七兩五錢七分五
雲獅白竹布　六兩五錢二分五
雙路燈又　六兩四錢
（未完）

兜安氏養生靈藥



淸血補血潔血養血乃衛生之秘訣却病之方針血足而淸皮潤而滑方可為康壯之人人身之血約佔全體分量十四分之一故人人愈胖則血愈多常人之血約七斤左右如血液含毒或血輪滯乏病患必至如影隨形勢所不免必須服淸血補血之崇藥兜安氏養生靈藥滋補血液培養血輪健體強筋補腦生力主治一切血虛血毒諸症功効神速靈驗異常且內毫無毒質不論男女老幼皆可常服誠有却病延年之功用養血補腦之能力諸君請閱下列寄寓廣東屈素貞女士來書即知予言之不謬也

每瓶大洋二元每打大洋二十元正

上海江西路B九號兜安氏西藥公司

兜安氏大醫生雅鑒余本山右世家而淸貧如洗幼失怙恃依大父筆舌謀生然大父保不第秀才寒酸老學高年無子愛余若掌上珠故其詩書傳述透解無遺余亦晨硯宵燈長侍座右一案埋頭八人溺性顧影披書自昏達曙足不出戶庭身不離几席積年累月恒處如斯質既荏弱復又節耗精神久之而血枯經閉骨瘦如柴目眩神昏痰喘纏作迭延中醫藥皆罔效日月病有羞言之隱自覺為難大父為余過勞舊病復發不數月而棄余長逝伶仃少女慘痛殊深傷心過甚而痨瘵之症幾成自分萬無生理怖謹奉先人遺訓勉盡餘生筆耕硯租堪供菜圃乃因閱報而悉兜安氏諸藥卓著效驗遂在本城雙門底會豐店購着生靈藥及補肺藥水數瓶按法試而昏眩痰喘漸息言亦遂默禱再生而至頻服數月痼疾盡除肌膚豐寵兒越擊矣竊念余再生余身其組履兒安氏乎艇欲踵前叩謝則為關山所限祇得郵付照影以作親履并乞付刊報端為我女同胞告蓄余素崇家諳不敢安議自由先大父擇婿過苛致余花信年華依然寡偶貧安命勞處俱深抱恙之初積漸微隱其難言之苦衷羞言之弊患深諱之迨病入膏盲暈醫束手者此皆自忌於窮而已余為過來人故現身說法願我女界同胞遇有不豫須將隱衷告諸所親倘有疾厄轉詳於醫殊免隱憂貽誤之弊然切羞病一門耳執．思此臟腑深病事起機微姑玩因循血枯難治生命所關胡何隱而狀其牛哉噫故多羞諱者愚莫甚矣謹將經歷之顚末証明使世之同病嘻醒諸尚此披露敬請 道安

寄寓羊城屈素貞女士鞠裣

請看重大彩截止期限廣告

一本藥房贈送貴重珍品計一萬元紀念券二萬張券中註明彩物隨意抽取對號發給彩物並無空券〇一凡購本藥房七種良藥及本牌藥一元以上者得紀念券一張十元以上者得券十張多則類推〇一得券後當面對號得取彩物將券由購主取存以待續紀購十種良藥本牌藥品得以優待八折照相器具原料一□藥品及批發等不在此例〇一紀念券有三個月之效力每券祇能用一次即由本藥房收回過期作廢

一外埠函購在紀念日期內亦有對號得彩之權利惟郵費歸購主自認〇一本藥房之七種良藥及本牌藥品外概不贈送彩物〇一紀念券之效力祇能在上海本藥房之通用外埠分銷處紀念期內不得爲憑

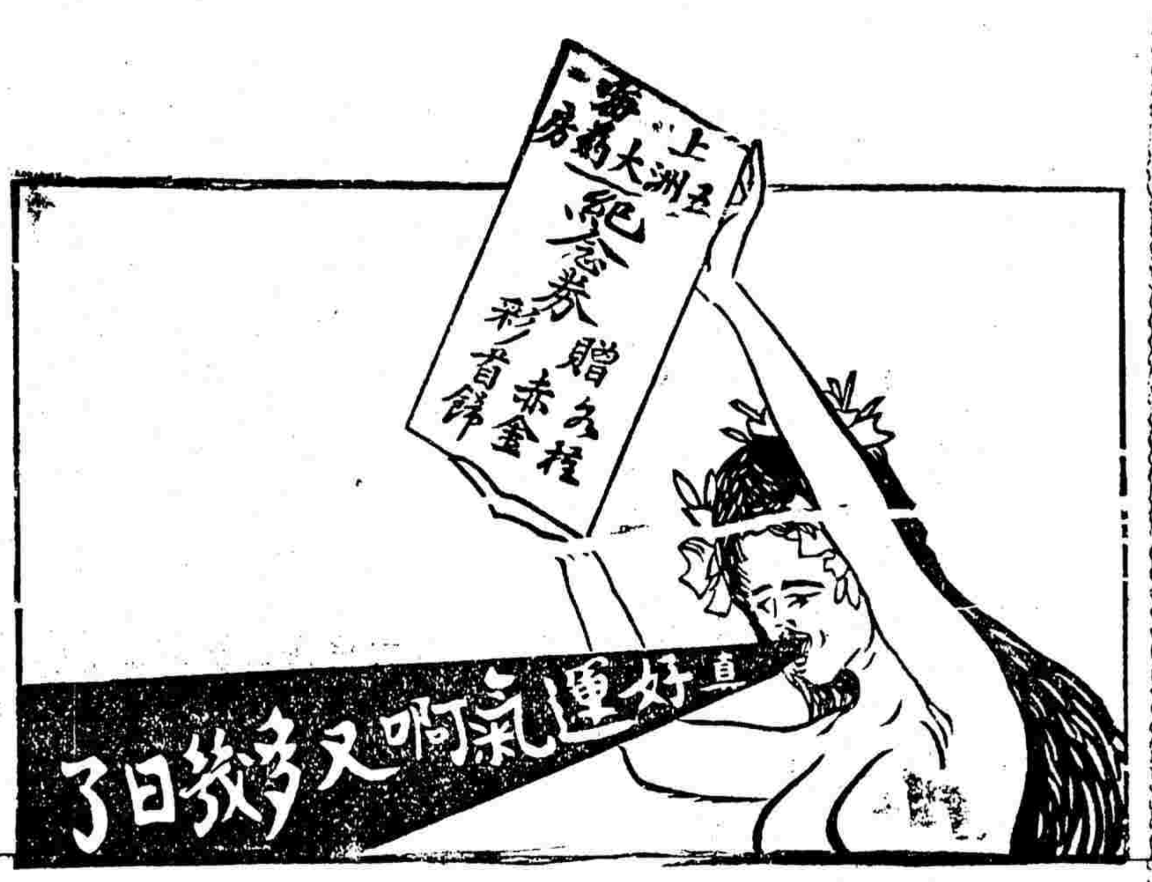
共存紀念券三千餘張

贈品目錄

足赤金鐲五付每付八十五元五張◎足開金表五個每個一百元五個◎金表九個每個一元九張◎足赤金戒十六只每只十元十六只◎指環十三付每付八元三十付◎金絲眼鏡四十二付每付四元二十付◎足赤洋金挖耳十七支每支九元十七元◎大鐘四十九座每座五元四十九張◎國香粉一百五十盒每盒一角◎洋法傘一百十把每把一元五角一百十張◎絲巾五十二方每方五角五十二張◎紗巾一千二百條每條一角一千二百張◎皮夾一百十三個每個七角一百十三張◎紅血補丸二百盒每盒一元五角二百張◎頂好小洋刀一百零三把每把一元一百零三張◎香水七百十瓶每瓶五角七百十張◎照面鏡子二百零七把每把五角二百零七張◎洋傘七柄每柄一元五角七張◎各種圖書五百元二百零五張◎香水甲乙兩種三瓶三角七十張◎仁露十七瓶每瓶三百元◎香水甲乙丙三種二百張◎香皂一塊五角二百三張◎金手鐲七付每付◎快鏡六寸八十元◎照相器具一付一張

贈彩金數 五千百元

僅有十日就滿期了



本藥房原定贈彩紀念券二萬張未滿半月已將售罄遂於三月半間加增彩物七千元紀念券一萬張以本月十五日爲截止之期所有陸續贈出各種赤金首飾金表金絲眼鏡登載各報外尚餘諸大貴重彩物如赤金手鐲以及各種金首飾金表洋鐘等件多未贈出碍難遽然屆期停止本藥房所備贈品專爲酬贈光顧諸君起見若大彩未曾抽清即行停止殊失本藥房信用且亦有負購者之希望籌思再四惟有將本埠展期十日外埠以及遠省展期二十日其中餘存大彩較多之極易在限內以區區之欵購有用之物而又有得數十元百元大彩之希望誠罕有之舉賜顧諸君幸弗失此最好之機會總茲將下存各大彩物彩券開列於上

上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房謹告

立愈遺精金剛百鍊丸

試驗經驗奇方 咸稱天下無雙 遠埠函購 郵局最妥 患有遺精 幸弗錯過 服下效驗 包退包還

精者人身之精華也精固則強精竭則亡關係何等鄭重世人遺精者實因思慮過度相火妄動或交合之際忍精不洩……

古今婦科第一 續嗣降生丹

京都大寶齋婦科種子仙丹服後受胎極速如若不信有法可試將素未生蛋之雞飼以此丹一月生蛋……

中法大藥房創辦同徵長壽團廣告

此同徵長壽團定期四月朔日開辦凡入團之人每月所費無多而有保壽儲蓄並生前身後種種特別之利益入團者不可失此機會欲知詳細章程請向本藥房索閱

奇哉妙哉 生髮膠 神效

另有秘製咬髮癬藥連用一天永保不咬續採生髮膠包可重生不靈還銀每洋三瓶每瓶大洋四角外埠由郵政局

予自與予遭一病兩載骨瘦如柴髮亦如尼永方覓藥終無一效閱報載有盆湯弄集益里二弄對門人壽醫藥室秘製生髮膠用過之人均爲神奇先購試用兩盒將發旅滬發純今又看小婢奉上洋二元請選上好乞付四盒如能還我本相總當逢人說項以揚仁風 天津衙見西門武學宮前幼女學堂教習吳湘雲上言 售價每瓶半元每料六瓶二元五角如不靈可以退洋一半

的眞始創 瓣香盧驥製半夏

崔氏瓣香盧總發行所 崔氏驥製消痰半夏 天下馳名 購者注意

崔氏驥製半夏乃驥甚氏與中外名醫再三研究廣行試驗始敢出而問世自發行以來凡官界軍界商界學界紳界女界莫不同聲讚美咸推治痰止咳之無上聖品各省寄售紛紛爭先恐後極意歡迎但華人惡習每見發達之物必多方仿造奇巧百出致使采購者無從辨別眞僞本處特將兩江督署湖北臬署師部都御史衙門暨英國加拿大日本東京韓國慶北大邸郡以及各省各縣各公館各衙門道謝神驗之書匾編裝訂成冊並將信函之郵局圖記民局木章一律裝入置之案頭俾采藥者作指南之車而仿造者無從施其伎倆……大盒洋二元四角小盒洋一元二角每料六大盒洋十三元二角……外埠來信須寫明寧波路口第一百十五號

上海盆湯弄走過絲業會館北首寧波路口五開間門面內崔氏瓣香盧總發行所啟

亞支奶總經理敬告各分銷注意改章

亞支奶之良能蒙諸公推許久矣毋待稱述邇因奸商仿冒弊出百端竟有敝處批發之戶與之朋比圖賤貨入任意混賣欺人一旦爲購服者識破即將假藥託詞霉爛硬栽由敝處批去退換眞牌取巧逞刁莫此爲甚 當經驗明假藥內容全係渣滓（宜乎價値之廉服者中毒）得此証據業已嚴詰究追惟思退換章程敝處本有若不改革恐開取巧之門將來血本因虧而假藥之風更熾今從四月起所有以前售出之藥概不退換伏望各分銷曲諒苦衷同心杜假務須直接敝處批發倘托莊友代購亦必先期函知俾奸商無從溷跡市上少一分假藥同胞即少受一分毒害各寶號均有專售商品分銷敝藥無非盡義務而利同胞又何必擔賣假之污名有失自己營業上之信用況眞牌批價近來甚廉寄費概由敝處擔任利人利己何樂不爲敬祈各埠分銷三復斯言

附告眞牌亞支奶匣底保單均有機器鋼製印花 假冒凡有

包戒鴉根 每聽一元 每打十元 改良精造加重參茸者每聽一元四角每打十四元 烟癮一錢服藥一聽

戒烟丸 一角五分 能戒六錢烟癮 批發五元起碼 特別放折郵票九五折通用寄費遠近不加 分銷者注意 兼售林文忠原方船牌

上海英大馬路寧康里亞支奶總經理席公館裕麒氏謹白